# User manual
# Bruksanvisning
# Brugsanvisning
# Käyttöopas

FTA 5596

Cylinda
år efter år

# 1 Allmänna säkerhetsanvisningar

I det här avsnittet finns säkerhetsanvisningar som hjälper dig att skydda dig från risk för personskada eller skada på egendom. Om du underlåter att följa de här anvisningarna blir garantin ogiltig.

## 1.1 Säkerhet för liv och egendom

- ▶ Placera aldrig produkten på en heltäckningsmatta. Annars kan luftflödet under maskinen orsaka att elektriska komponenter överhettas. Detta kan ge stora problem med produkten.
- ▶ Koppla ur produkten när den inte används.
- ▶ Se alltid till att installation och reparation utförs av ett behörigt serviceombud. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma på grund av processer som utförs av obehöriga.
- ▶ Vattentillförseln och dräneringsslangarna måste sitta fast ordentligt och förbli oskadda. Annars finns det risk för vattenläckage.
- ▶ Öppna aldrig luckan eller avlägsna filtret när det fortfarande finns vatten i trumman. Annars finns risk för översvämning och skada från hett vatten.
- ▶ Använd inte våld för att öppna den låsta luckan. Luckan öppnas omedelbart efter att tvättcykeln är avslutad. Om luckan inte öppnas tillämpar du de lösningar som föreskrivs för felet ”Luckan kan inte öppnas.” i avsnittet Felsökning. Om luckan öppnas med våld kan både luckan och låsmekanismen skadas.
- ▶ Använd tvättmedel, mjukmedel och andra tillsatser som passar för tvättmaskinen.
- ▶ Följ anvisningarna på textiliernas etiketter och på tvättmedelsförpackningen.

## 1.2 Barnsäkerhet

- ▶ Den här produkten kan användas av barn från 8 år och av personer vars fysiska, känslomässiga eller mentala förmåga inte är fullt utvecklad eller som saknar full erfarenhet och nödvändiga kunskaper under förutsättning att de övervakas eller utbildas i säker produktanvändning och de risker detta medför. Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte övervakas av någon. Barn under 3 år bör hållas borta om de inte är kontinuerligt övervakade.
- ▶ Förpackningsmaterial är farliga för barn. Förvara förpackningsmaterialen på en säker plats, oåtkomligt för barn.
- ▶ Elektriska produkter är farliga för barn. Håll barnen borta från produkten när den används. Låt dem inte leka med produkten. Använd barnlåsfunktionen för att förhindra att barn leker med produkten.

- Glöm inte att stänga luckan när du lämnar rummet där produkten är placerad.
- Förvara alla tvättmedel och tillsatser på en säker plats på avstånd från barn genom att stänga luckan till tvättmedelsfacket eller täta tvättmedelsförpackningen.

## 1.3 Elsäkerhet

- Om produkten är behäftad med fel ska den inte användas om den inte först repareras av ett behörigt serviceombud! Det finns risk för elektriska stötar!
- Produkten är utformad för att fortsätta fungera när strömmen kommer tillbaka efter ett eventuellt strömavbrott. Om du vill avbryta programmet, se avsnittet ”Avbryta programmet”.
- Anslut produkten till ett jordat uttag som är skyddat av en 16 A-säkring. Det är viktigt att du låter en elektriker utföra installationen. Vårt företag ska inte hållas ansvarigt för några skador som uppstår när produkten används utan jordning i enlighet med lokala föreskrifter.
- Tvätta aldrig produkten genom att spreja eller hälla vatten på den! Det finns risk för elektriska stötar!
- Rör aldrig elsladden med våta händer! Dra aldrig i kabeln när du ska koppla ur strömkällan. Tryck alltid på kontakten med ena handen och dra ut kontakten med den andra.
- Produkten måste kopplas ur under installation, underhåll, rengöring och reparation.
- Om strömkabeln skadas ska den bytas av tillverkaren, ett serviceombud eller en motsvarande behörig person (företrädesvis en elektriker) eller någon som har utsetts av importören, i syfte att undvika möjliga risker.

## 1.4 Säkerhet rörande heta ytor

| | |
|---|---|
| | Glaset i luckan blir mycket varmt vid tvättning i högre temperaturer. Låt därför inte barn röra vid luckans glas under tvätt. |

# 2 Viktiga instruktioner kring miljön

## 2.1 Efterlevnad av WEEE-direktivet

Den här produkten efterlever kraven enligt EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten bär en klassificeringssymbol för elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE). Den här produkten har tillverkats av högkvalitativa delar och material som kan återanvändas och är lämpliga för återvinning. Kasta inte produkten i hushållsavfallet i slutet av dess livslängd. Ta den till ett insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta de lokala myndigheterna för att få information om dessa insamlingsställen.

Efterlevnad av RoHS-direktivet:
Produkten du har köpt uppfyller kraven enligt EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inte skadliga och förbjudna ämnen enligt specifikationerna i direktivet.

## 2.2 Förpackningsinformation

Förpackningsmaterialen till produkten tillverkas av återvinningsbara material i enlighet med våra nationella miljölagar. Kasta inte förpackningsmaterialen i hushållsavfallet eller med annat avfall. Ta förpackningsmaterialen till ett insamlingsställe som har tilldelats av lokala myndigheter.

# 3 Avsedd användning

- Den här produkten är avsedd för privat bruk. Den är inte avsedd för kommersiell användning och får inte användas för något annat syfte.
- Produkten kan endast användas för tvätt och sköljning av textilier med rätt märkning.
- Tillverkaren fråntar sig allt ansvar för fel som uppkommer till följd av felaktig användning eller transport.
- Under en 10 års period finns originaldelar tillgängliga för att maskinen ska fungera korrekt.
- Den här apparaten är avsedd att användas i hushåll och liknande applikationer som:

– personalköksområden i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
– bondgårdar;
– av kunder i hotell, motell och andra boendemiljöer;
– bed and breakfast-liknande miljöer;
– områden för gemensamt bruk i lägenheter eller tvättstugor.

# 4 Tekniska specifikationer

| | |
|---|---|
| Höjd (cm) | 84 |
| Bredd (cm) | 60 |
| Djup (cm) | 64 |
| Nettovikt (±4 kg.) | 75 |
| Enkelt vattenintag/dubbelt vattenintag<br>• Tillgänglig | • / - |
| El-ingång (V/Hz) | 230 V / 50Hz |
| Full ström (A) | 10 |
| Full effekt (W) | 2200 |
| Kod för huvudmodell | 978 |

| Efterlevnad av kommissionens delegerade förordning (EU) nr. 1061/2010 | |
|---|---|
| Leverantörsnamn eller varumärke | Cylinda |
| Modellnamn | FTA 5596 |
| | 7163345000 |
| Viktförmåga (kg) | 9 |
| Energieffektklass/skala från from A+++ (högsta effekt) till D (lägsta effekt) | A+++ |
| Årlig energiförbrukning (kWh) (1) | 194 |
| Energiförbrukning för standardbomullsprogram 60°C vid full maskin (kWh) | 1,051 |
| Energiförbrukningen för standardbomullsprogrammet på 60°C med delvis fylld maskin (kWh) | 0,724 |
| Energiförbrukning för standardbomullsprogram 40°C vid delvis fylld maskin (kWh) | 0,724 |
| Strömförbrukning i frånslaget läge (W) | 0,440 |
| Strömförbrukning i påslaget kvarlämnat läge (W) | 0,640 |
| Årlig vattenförbrukning (l) (2) | 10559 |
| Energiklass för centrifugering/skala från A (högsta effekt) till G (lägsta effekt) | A |
| Maximal centrifugeringshastighet (rpm) | 1600 |
| Återstående fuktinnehåll (%) | 44 |
| Standardbomullsprogram (3) | Bomull Eko 60°C och 40°C |
| Programtid för standardbomullsprogram 60°C vid full maskin (min) | 230 |
| Programtiden för standardbomullsprogrammet på 60°C med delvis fylld maskin (min) | 195 |
| Programtid för standardbomullsprogram 40°C vid delvis fylld maskin (min) | 195 |
| Längd för kvarglömt påslaget läge (min) | N/A |
| Ljudnivåer i luften under tvättning/centrifugering (dB) | 50/77 |
| Inbyggd | No |

(1) Energiförbrukning baserad på 220 standardtvättprogram för bomull i 60°C och 40°C med full eller delvis fylld maskin och förbrukning i lågeffektlägen. Faktisk energiförbrukning beror på hur enheten används.

(2) Vattenförbrukning baserad på 220 standardtvättprogram för bomull i 60°C och 40°C med full och delvis fylld maskin. Faktisk vattenförbrukning beror på hur enheten används.

(3) “Standardbomullsprogrammet på 60°C” och “standardbomullsprogrammet på 40°C” är standardtvättprogram dit informationen i etiketten och broschyren hänvisar och dessa program passar för att tvätta normalt smutsad bomullstvätt och är de effektivaste programmen i termer av kombinerad energi- och vattenförbrukning.

## 4.1 Installation

- Kontakta närmaste auktoriserade serviceombud för installation av produkten.
- Förberedelse av plats och elektricitet, kranvatten och utloppsvatten på installationsplatsen är kundens ansvar.
- Se till att vatteninlopp och utloppsslangar, samt strömkabeln inte är vikta, snodda eller klämda när du ställer in produkten på plats efter installation eller rengöring.
- Låt installation och elektriska anslutningar av produkten göras av ett behörigt serviceombud. Tillverkaren ska inte hållas ansvarig för skador som kan uppkomma från processer som utförs av obehöriga personer.
- Före installationen ska du göra en visuell kontroll av produkten för att se om det finns några skador. Om så är fallet får den inte installeras. Skadade produkter utgör en risk för din säkerhet.

### 4.1.1 Lämplig installationsplats

- Placera produkten på en fast, plan och jämn yta. Placera inte enheten på en mjuk matta eller andra liknande ytor.
- Den totala vikten för tvättmaskinen och torktumlaren (med full last) när de är placerade ovanpå varandra blir ungefär 180 kg. Placera produkten på ett robust och plant golv som har tillräcklig kapacitet för att klara tyngden!
- Placera inte produkten på strömkabeln.
- Installera inte produkten på platser där temperaturen kan falla under 0ºC.
- Det föreslås att en lucka lämnas på sidorna av maskinen för att reducera vibrationer och buller.
- På ett underlag med olika nivåer får du inte placera produkten intill en kant eller på en plattform.
- Placera inte värmekällor såsom spishällar, strykjärn, ugnar, etc. på tvättmaskinen och använd dem inte på produkten.

### 4.1.2 Avlägsna förpackningsmaterialet

Luta maskinen bakåt för att avlägsna förpackningsmaterialet. Avlägsna förpackningsmaterialet genom att dra i banden. Gör inte den här åtgärden på egen hand.

### 4.1.3 Öppna transportspärrarna

1 Lossa bultarna med en skiftnyckel, tills de rör sig fritt.
2 Avlägsna transportsäkerhetsbultarna genom att vrida dem.
3 Montera plastskydden (medföljer i en påse med bruksanvisningen) i hålen på panelens baksida.

| | |
|---|---|
| ⚠ | **VAR FÖRSIKTIG!** Ta bort transportbultarna innan tvättmaskinen ska användas! Annars kan produkten skadas. |
| ℹ | Förvara säkerhetsbultarna på en säker plats för att återanvända dem när tvättmaskinen ska flyttas i framtiden. |
| | Installera transportspärrarna i omvänd ordning för borttagning. |
| | Flytta aldrig enheten utan säkerhetsbultarna ordentligt monterade på plats. |

## 4.1.4 Ansluta vatteninlopp

Vatteninloppets tryck måste ligga mellan 1 och 10 bar för att köra produkten (0.1 – 1 MPa). Det är i praktiken nödvändigt att ha 10-80 liter vatten från kranen per minut för att maskinen ska gå utan problem. Montera en tryckreducerande ventil om vattentrycket är högre.

**VAR FÖRSIKTIG!** Modeller med ett vatteninlopp får inte anslutas till varmvattenkranen. I ett sådant fall blir tvätten skadad eller så växlar produkten till skyddsläge och fungerar inte.

**VAR FÖRSIKTIG!** Använd inte gamla eller använda vatteninloppsslangar på den nya produkten. Det kan orsaka fläckar på tvätten.

1 Dra åt slangmuttrarna för hand. Använd aldrig en skiftnyckel när du drar åt muttrarna.

2 När slanganslutningen slutförts ska du kontrollera om det finns läckageproblem genom att öppna kranarna helt. Om det uppstår några läckor ska du vrida av kranen och ta bort muttern. Dra åt muttern noggrant igen efter att du har kontrollerat tätningen. För att förhindra vattenläckage och därtill skador ska du hålla kranarna stängda när du inte använder produkten.

## 4.1.5 Ansluta dräneringsslangen till tömningen

- Anslut änden av dräneringsslangen direkt till avloppet.

**VAR FÖRSIKTIG!** Din slang kan svämma över om den släpper ur vattenutloppet. Dessutom finns det risk för avlagringar på grund av höga vattentemperaturer! För att förhindra sådana situationer och se till att maskinen tar in vatten och släpper ut det utan problem, ska du fixera dräneringsslangen säkert.

- Anslut dräneringsslangen till en lägsta höjd på 40 cm och en maximal höjd på 100 cm.
- Om slangen har lyfts efter att den har placerats på ett golv (mindre än 40 cm ovan jord) blir vattenutloppet svårare och tvätten kan vara våt när den är klar. Därför ska du följa de höjder som beskrivs på bilden.

- För att förhinda att smutsvatten flödar över i maskinen och möjliggöra enkel tömning, ska du inte låta slangänden sjunka ned i smutsvattnet eller föra in den längre in än 15 cm i utloppet. Om den är för lång ska den istället kapas.
- Slutet av slangen får inte böjas, ingen får kliva på den och den får inte vikas mellan utlopp och maskin.
- Om längden på slangen är för kort, ska du använda den med en originalförlängningsslang. Slangens längd får inte överstiga 3,2 meter. För att undvika läckage, ska anslutningen mellan förlängningsslangen och utloppsslangen på produkten sitta ihop ordentligt med en lämplig klämma, så att det inte uppstår några läckage.

## 4.1.6 Justera fötterna

**VAR FÖRSIKTIG!** För att säkerställa att maskinen går tyst och vibrationsfritt, måste den stå på en plan yta och vara balanserad. Balansera maskinen genom att justera fötterna. Annars kan produkten förflytta sig och orsaka problem med vibrationer och skada.

**VAR FÖRSIKTIG!** Använd inga verktyg för att lossa muttrarna. De kan skadas.

1 Lossa muttrarna på fötterna för hand.
2 Justera fötterna tills produkten står plant och balanserat.
3. Dra åt alla låsmuttrar igen för hand.

## 4.1.7 Elektrisk anslutning

Anslut produkten till ett jordat uttag som är skyddat av en 10 A säkring. Vårt företag ska inte hållas ansvarigt för några skador som uppstår när produkten används utan jordning i enlighet med lokala regler.

- Anslutningen skall efterleva nationell lagstiftning.
- Ledningarna för eluttagets krets måste vara tillräckliga för att uppfylla apparatens krav. Användning av en jordfelsbrytare (GFCI) rekommenderas.
- Strömkabelns kontakt måste vara lätt att komma åt efter installationen.
- Om det aktuella värdet för säkringen eller brytaren i huset är mindre än 10 Amp ska du se till att en behörig elektriker installerar en 10 Amp säkring.
- Spänningen som anges i avsnittet "Tekniska specifikationer" måste överensstämma med strömkällans spänning.
- Gör inga anslutningar via förlängningskablar eller förgreningskontakter.

**VAR FÖRSIKTIG!** Skadade strömkablar måste bytas ut av behöriga serviceombud.

## 4.1.8 Initial användning

Innan du börjar använda produkten ska du se till att alla förberedelser görs i enlighet med instruktionerna i avsnittet "Viktiga säkerhets- och miljöanvisningar" och "Installation".
För att förbereda produkten för tvätt, utför först åtgärden i programmet för trumrengöring. Om det här programmet inte är tillgängligt på din maskin ska du använda den metod som beskrivs i avsnitt 4.4.2.

Använd ett avlagringshämmande medel för tvättmaskinen.

Vatten kan ha blivit kvar i produkten på grund av kvalitetskontrollprocesser i produktionen. Det är inte skadligt för produkten.

## 4.2 Förberedelse

### 4.2.1 Sortera tvätten

* Sortera tvätten enligt typ av material, färg, smutsgrad och tillåten vattentemperatur vid val av program.
* Följ alltid instruktionerna som ges på tvättetiketterna.

### 4.2.2 Förbereda kläder för tvättning

- Tvätt med metalltillbehör, såsom bh, bälten och metallknappar kan skada maskinen. Ta bort metallklämmor eller tvätta kläderna genom att lägga dem i en tvättpåse eller ett kuddfodral.
- Ta ut alla föremål ur fickorna, såsom mynt, pennor och pappersgem och vänd fickorna in och ut och borsta dem. Sådana föremål kan skada produkten eller orsaka problem med buller.
- Placera små kläder, exempelvis babysockar och nylonstrumpor i en tvättpåse eller ett kuddfodral.
- Placera gardinerna i maskinen utan att trycka ihop dem. Ta bort gardintillbehören.
- Stäng dragkedjor, sy i lösa knappar och laga revor.
- Tvätta produkter med meddelandet "maskintvätt" eller "handtvätt" i enlighet med de program som finns.
- Tvätta inte kulör tvätt och vittvätt gemensamt. Nya, mörka bomullstyger avger mycket färg. Tvätta dem separat.
- Ingrodda fläckar måste behandlas på rätt sätt före tvätt. Om du är osäker ska du kontakta en kemtvätt.
- Använd bara färger/färgändrar och avkalkningsmedel som passar för maskintvätt. Följ alltid instruktionerna på förpackningen.
- Tvätta byxor och fintvätt med insidan ut.
- Förvara tvätt i ylle i frysen några timmar före tvätten. Detta minskar noppbildning.
- Tvätt som utsätts för material, såsom mjöl, damm, mjölkpulver etc, måste skakas av innan de placeras i maskinen. Sådant damm och pulver kan lägga sig som lager invändigt i maskinen och orsaka skada.

### 4.2.3 Tips för energibesparing

Följande information hjälper dig att använda produkten på ett ekologiskt och energieffektivt sätt.

- Använd produkten med högsta tillåtna kapacitet enligt det program du har valt, men överbelasta det inte. Se ”4.3.3 Program och förbrukningstabell”
- Följ alltid instruktionerna på tvättmedelsförpackningen.
- Tvätta lätt smutsad tvätt i låga temperaturer.
- Använd snabbare program för mindre mängder lätt smustad tvätt.
- Använd inte förtvätt och höga temperaturer för tvätt som inte är kraftigt smutsad eller fläckad.
- Om du planerar att torka tvätten i en torktumlare ska du välja högsta centrifugeringshastigheten under tvätten.
- Använd inte mer tvättmedel än rekommenderad mängd, som anges på förpackningen.

### 4.2.4 Fylla på tvätten

1. Öppna luckan.
2. Placera plaggen löst i maskinen.
3 Tryck till luckan ordentligt tills du hör ett låsljud. Kontrollera att inga föremål sitter fast i luckan. Luckan är låst när programmet körs. Dörrlåset öppnas omedelbart efter att tvättprogrammet är avslutad. Sedan kan du öppna luckan. Om dörren inte öppnas, använd de lösningar som föreskrivs för felet "Laddningsdörren kan inte öppnas." i avsnittet Felsökning.

### 4.2.5 Rätt tvättvikt

Maximal tvättvikt beror på typen av tvätt, smutsgrad och vilket tvättprogram du vill använda.
Maskinen justerar automatiskt mängden vatten enligt vikten för den ifyllda tvätten.

**VARNING:** Följ informationen i “Program- och förbrukningstabell”. När den är överbelastad tappar maskinen tvättprestanda. Dessutom kan det uppstå problem med buller och vibrationer.

### 4.2.6 Använda tvättmedel och mjukmedel

Läs tillverkarens anvisningar på förpackningen noggrant och följ rekommenderade doseringsvärden vid användning av tvättmedel, mjukmedel, stärkelse, färgning, blekmedel eller kalkborttagning, som ska tillsättas genom tvättmedelsfacket 2. Använd måttsats om det finns tillgängligt.

För program där flytande tvättmedelsdosering väljs, tillsätt inte något pulvertvättmedel.

**VARNING:** Använd inte flytande tvättmedel eller andra rengöringsmedel än mjukmedel som tillverkats för tvättmaskiner för att mjukgöra kläder. Använd endast flytande mjukmedel för tvättmaskiner.

**Tvättmedel, mjukmedel och andra rengöringssubstanser**

1- Flytande tvättmedel
2 - Pulvertvättmedelsfack
3– Mjukmedelsfack

- Tillsätt tvätt- och mjukmedel innan du startar tvättmaskinen.
- Placera tvättmedelspåsen direkt bland tvätten i maskinen.
- Det finns inget förtvättmedelsfack eller förtvättsalternativ.

Tvättmedel såsom viskösa gelémedel kan inte användas i tvättmedelslådor eller doseringsfack.

**VARNING:** Stäng tvättmedelslådan innan du startar tvättprogrammet och öppna aldrig lådan medan produkten är igång.

## 4.2.6.1 Autodosering

**Initial installation:**

Slå på maskinen genom att trycka på knappen på/av. Doseringssymbolen ( ) visas i program som tillåter tvättmedelsdosering. Om facken för flytande tvättmedel och mjukmedel är tomma eller kvarvarande medel i dessa fack är under gränserna, blinkar doseringssymbolen i program som tillåter dosering.

**Lägga till flytande tvättmedel och mjukmedel**

- Dra tvättmedelslådan mot dig själv för att öppna den.

- För att tillsätta flytande tvättmedel (vänster) och mjukmedel (höger), öppna locket på aktuell behållare uppåt, såsom visas på bilden.

- När du lägger till flytande tvättmedel eller mjukmedel, ska du inte överskrida spetsen på etiketten ”Max”.
- Stäng locket.
- Stäng diskmedelsfacket genom att trycka på det långsamt.
- Efter att du stängt tvättmedelsfacket kommer den blinkande doseringssymbolen ( ) börja lysa med fast sken.
- Indikerar att komponenterna fylls och tvättfacket stängs.

- För färgad tvätt och vittvätt rekommenderar vi att du fyller på ofta använt flytande tvättmedel i facket.
- Trots att tvättmedelsfacken fylls är tvättmedelsfacket inte helt stängt om ”tvättmedelssymbolen” fortsätter att blinka. Säkerställ att facket sitter fast ordentligt genom att trycka på det.

| | |
|---|---|
| ⚠ | **VARNING:** När tvättmedelsfacket är fullt med tvättmedel och/eller mjukmedel:<br>a- Dra inte i maskinen,<br>b- Ändra inte placeringen,<br>c- Luta inte maskinen åt sidan eller bakåt, |
| | **VARNING:** För att utföra dessa åtgärder måste du först tömma ut vattnet ur maskinen. |
| | **VARNING:** Om du vill starta programmet när det inte finns något tvättmedel i tvättmedelsfacket, kom ihåg att du måste avbryta doseringen av flytande diskmedel och tvätta tvätten med pulvertvättmedel. |
| | **VARNING:** Doseringsbehållaren för flytande tvättmedel får endast fyllas med flytande tvättmedel och mjukningsmedelsdoseringsbehållaren får endast användas med mjukmedel. Påfyllning av dessa fack med någon annan form av vätska eller pulverkemikalier andra än dessa kan skada din tvätt eller tvättmaskin. |

## 4.2.6.2 Dosval och avbrytning eller användning av pulvermedel

- För vissa program i maskinen går det inte att välja flytande tvättmedel. I så fall ska pulvertvättmedel användas. Se Programtabellen för detaljer.
- Efter val av temperatur, centrifugeringshastighet och hjälpfunktion, starta programmet genom att trycka på knappen start/paus.
- Maskinen mäter tvättens vikt och avgör tvättmedelsmängden, beroende på tvättvikt och valda funktioner. Under tvätten blir tvättmedelsintaget inte synligt, utan det tas in direkt med vattnet.
- Om det krävs användning av pulvertvättmedel i program där tvättmedlets dossystem aktiveras krävs det att mängden pulvertvättmedel ska tillsättas till tvättmedelsfacket. Om du vill använda tvättmedelsfacket i mitten måste du avbryta valet av flytande tvättmedel.
- Programmet startas genom att trycka på knappen Start/Paus. När maskinen börjar ta in vatten tas även pulvertvättmedel in.
- Om du vill använda ett flytande tvättmedel vars egenskaper är annorlunda än tvättmedelsfackets tvättmedel en gång, måste du lägga till det annorlunda flytande tvättmedlet i mittfacket för pulvertvättmedel och avbryta ditt valet av flytande tvättmedel.
- Mjukmedel tas in genom tvättmedelsdossystemet.

Doseringssymboler för flytande tvättmedel och mjukmedel kommer att vara aktiva eller inaktiva beroende på det program som valts på displayen.

- Om symbolen för flytande tvättmedel är på betyder det att dosering av flytande tvättmedel är aktiv.
- Om symbolen för mjukmedel är på betyder det att dosering av mjukmedel är aktiv.
- Om symbolen för flytande tvättmedel är avstängd betyder det att du kan tvätta din tvätt med pulvertvättmedel.
- Om mjukmedelssymbolen är avstängd betyder det att inget mjukmedel kommer att användas i sköljsteget.

Den första positionen på displayen betyder att flytande tvättmedel är aktivt, mjukmedel är på.

Om symboler för flytande tvättmedel och mjukmedel är aktiva på displayen, kommer det flytande tvättmedlet att gå på och mjukmedlet kommer att stängas av när du trycker på Autodoseringsknappen för första gången.

När du trycker på Autodoseringsknappen för andra gången kommer pulvertvättmedel och mjukmedel att gå på.

När du trycker på Autodoseringsknappen för tredje gången kommer pulvertvättmedel gå på och mjukmedel att slås av. Slutligen, när du trycker på den för fjärde gången, kommer den att återgå till startpositionen.

### 4.2.6.3 När tvättmedlet och / eller mjukmedlet tar slut:

- När tvättmedel eller mjukmedel i tvättmedelsfacket tar slut, blinkar "doseringssymbolen" på displayen. När den här symbolen blinkar måste du tillsätta tvättmedel eller mjukmedel i doseringsfacket. Produkten kan dosera i 2 till 3 cykler från det ögonblick som symbolen blinkar.

### 4.2.6.4 Tillsätta tvätt- och mjukmedel i fel fack:

- Om tvättmedel och mjukmedel tillsätts till fel fack, se 4.4.1 ”Rengöra tvättmedelsfacket”.

## 4.2.7 Tips för effektiv tvätt

| | | Kläder | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | **Ljusa färger och vittvätt** | **Färger** | **Mörka/svarta färger** | **Fintvätt/Ylle/ Silke** |
| | | (Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: 40-90 °C) | (Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kallt - 40 °C) | (Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kallt - 40 °C) | (Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: kallt - 30 °C) |
| **Smutsgrad** | **Kraftigt smutsad**<br>(olika fläckar, exempelvis gräs, kaffe, frukt och blod.) | Det kan vara nödvändigt att använda fläckborttagning eller förtvätt för att få bort fläckar. Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder. Vi rekommenderar att du använder pulvertvättmedel för att få bort lera och smutsfläckar och fläckar som är känsliga för blekmedel. | Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder. Vi rekommenderar att du använder pulvertvättmedel för att få bort lera och smutsfläckar och fläckar som är känsliga för blekmedel. Tvättmedel som inte innehåller blekmedel ska användas. | Flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för kraftigt smutsade kläder. | Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylletvättmedel. |
| | **Normalt smutsad**<br>(Exempelvis fläckar på krage och manschetter) | Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder. | Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder. Tvättmedel som inte innehåller blekmedel ska användas. | Flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för normalt smutsade kläder. | Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylletvättmedel. |
| | **Lätt smutsad**<br>(Inga synliga fläckar finns). | Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för vittvätt kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder. | Pulvertvättmedel och flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder. Tvättmedel som inte innehåller blekmedel ska användas. | Flytande tvättmedel som rekommenderas för kulörtvätt och mörka färger kan användas i rekommenderade doser för lätt smutsade kläder. | Det är lämpligt att använda flytande tvättmedel för fintvätt. Ylle och silke måste tvättas med speciella ylletvättmedel. |

Om ett särskilt flytande tvättmedel måste användas kan du avbryta doseringen av flytande diskmedel och tillsätta det särskilda tvättmedlet till tvättmedelsfacket nr 2. I så fall får ingen tidsfördröjningsfunktion användas.

## 4.2.8 Visad programtid

Du kan se tvättiden för programmet du har valt på maskinens display medan du väljer ett program. Beroende på mängden tvätt som du har lastat i maskinen justeras skumning, obalanserade lastförhållanden, fluktuationer i strömförsörjning, vattentryck och programinställningar samt programmets varaktighet medan programmet körs.
**SPECIALFALL:** Vid programmets start av bomulls- och bomullsekoprogrammet visar displayen varaktigheten av halv last som är det vanligaste. Sedan programmet startats detekteras den faktiska lasten av maskinen inom 20-25 minuter. Om den detekterade lasten är större än halv maskin justeras tvättprogrammet i enlighet med detta och programmets varaktighet ökas automatiskt. Du kan följa den här ändringen på displayen.

## 4.3 Hantera produkten

### 4.3.1 Kontrollpanel

1. Programvalsknapp
2 - Knapp för inställning av centrifugeringshastighet
3 - Temperaturinställningsknapp
4 - Display
5- Programuppföljningsindikator
6- På/Av-knapp
7 - Start/Paus-knapp
8 - Inställningsknapp för sluttid
9 - Hjälpfunktionsknapp 4
10 - Hjälpfunktionsknapp 3
11 - Hjälpfunktionsknapp 2
12 - Hjälpfunktionsknapp 1
13 - Programvalsindikatorer

### 4.3.2 Display-symboler

a- Temperaturindikator
b- Internetanslutningsindikator
c- Ångindikator
d- Ljudvarningsindikator
e- Indikator för Inget vatten
f- Doseringssymboler
g- Start/paus-indikator
h- Programuppföljningsindikator
i - Indikator för senarelagd start
j - Hjälpfunktionsindikatorer
k - Informationsrad för varaktighet
l - Låsindikator
m - Laddningsindikator
n - Hastighetsindikator

Indikeringarna som används för maskinbeskrivningen i det här avsnittet är endast till för beskrivande syfte och kanske inte exakt matchar funktionerna i maskinen.

## 4.3.3 Program och förbrukningstabell

| SV | | | | | | Hjälpfunktioner | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Program | | Vikt (kg) | Vattenförbrukning (l) | Energiförbrukning (kWh) | Maxhastighet*** | Tidspar | Extra+ Sköljningar | Tyst Läge | Skrynkelfritt | Doserings-alternativ | Valbart temperaturintervall °C |
| Bomull | 90 | 9 | 89,1 | 2,025 | 1600 | • | • | • | • | • | Kallt - 90 |
| | 60 | 9 | 89,1 | 1,260 | 1600 | • | • | • | • | • | Kallt - 90 |
| | 40 | 9 | 86,4 | 1,053 | 1600 | • | • | • | • | • | Kallt - 90 |
| Bomull Eco | 60** | 9 | 52,4 | 1,051 | 1600 | | | | | • | Kallt - 60 |
| | 60** | 4,5 | 44,7 | 0,724 | 1600 | | | | | • | Kallt - 60 |
| | 40** | 4,5 | 44,7 | 0,724 | 1600 | | | | | • | Kallt - 60 |
| Syntet | 60 | 4 | 69,3 | 1,170 | 1200 | • | • | • | • | • | Kallt - 60 |
| | 40 | 4 | 66,6 | 0,765 | 1200 | • | • | • | • | • | Kallt - 60 |
| Snabbtvätt / Expresstvätt 14 min | 90 | 9 | 88,2 | 1,998 | 1400 | • | • | • | • | | Kallt - 90 |
| | 60 | 9 | 63 | 1,080 | 1400 | • | • | • | • | | Kallt - 90 |
| | 30 | 9 | 67,5 | 1,800 | 1400 | • | • | • | • | | Kallt - 90 |
| Snabbtvätt / Expresstvätt 14 min+Tidspar | 30 | 2 | 38,7 | 0,135 | 1400 | • | • | • | • | | Kallt - 90 |
| Ylle / Handtvätt | 40 | 2 | 54 | 0,405 | 1200 | | • | • | | • | Kallt - 40 |
| Fintvätt | 40 | 4 | 57,6 | 0,612 | 1200 | | • | • | | • | Kallt - 40 |
| Dunplagg | 60 | - | 90 | 1,485 | 1000 | | • | • | | • | Kallt - 60 |
| Sport | 40 | 4 | 56,7 | 0,441 | 1200 | | | | | • | Kallt - 40 |
| Jeans | 40 | 4 | 85,5 | 0,810 | 1200 | | * | • | • | • | Kallt - 40 |
| Grovtvätt / Fläckar | 60 | 4,5 | 78,3 | 1,665 | 1600 | • | | | • | • | 30-60 |
| Skjortor / Blusar | 60 | 4 | 70,2 | 1,170 | 800 | • | • | | • | • | Kallt - 60 |
| Intensiv / Hygien+ | 90 | 9 | 99 | 1,800 | 1600 | | * | | | • | 20-90 |
| Mixat | 40 | 4 | 74 | 0,800 | 800 | • | | • | • | • | Kallt - 40 |
| Autoprogram | 60 | 9 | **** | **** | 1600 | • | • | • | • | • | Kallt - 60 |
| Trumrengöring | 70 | - | 87,3 | 1,935 | 700 | | * | | | • | 70 |

• : Valbar.
* : Automatiskt val, ej inställbar.
** : Energimärkningsprogram (EN 60456 Ed.3)
*** : Om maskinens maximala centrifugeringsläge är längre än värdet kan du bara välja upp till maximal centrifugeringshastighet.
**** : Programmet avkänner typ och mängd av tvätten för att automatiskt justera vatten- och energiförbrukning och tvättid.
\- : Se programbeskrivningen för maximal tvätt.

| | |
|---|---|
| | ** "Bomull eko 40°C och Bomull eko 60°C är standardprogrammen." Dessa program är "40 °C bomull standardprogram" och "60 °C bomull standardprogram" och visas på panelen med symbolerna 40° 60°. |
| | Hjälpfunktionerna i tabellen kan skilja sig åt beroende på maskinmodell. |
| | Vatten och energiförbrukning kan variera beroende på ändringar i vattentryck, vattnets hårdhet och temperatur, omgivande temperatur, typ och tvättmängd, val av hjälpfunktioner och centrifugeringshastighet och ändringar i elektrisk spänning. |
| | Du kan se tvättiden för programmet du har valt på maskinens display medan du väljer ett program. Beroende på mängden tvätt du har laddat i maskinen, kan det finnas en skillnad på 1-1,5 timmar mellan längden som visas på displayen och den faktiska varaktigheten av tvättcykeln. Varaktighet kommer att uppdateras automatiskt strax efter tvätt startar. |
| | "Valbarheten för hjälpfunktioner kan ändras via tillverkare. Nya valmönster läggs till eller tas bort." "Centrifugeringshastigheten för maskinen kan variera med program, däremot får den här hastigheten inte överskrida maxcentrifugeringshastigheten för din maskin." |

| Vägledande värden för syntettvätt | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Vikt (kg) | Vattenförbrukning (l) | Energiförbrukning (kWh) | Programmets varaktighet (min) * | Återstående fukthalt (%) ** | Återstående fukthalt (%) ** |
| | | | | | ≤ 1000 rpm | > 1000 rpm |
| Syntet 60 | 4 | 69,3 | 1,170 | 115/150 | 45 | 40 |
| Syntet 40 | 4 | 66,6 | 0,765 | 115/150 | 45 | 40 |
| * Du kan se tvättiden för programmet du har valt på maskinens display. Det är normalt att små skillnader kan inträffa mellan tiden som visas på skärmen och den verkliga tvättiden. | | | | | | |
| ** Återstående fukthaltsvärden kan variera beroende på den valda centrifugeringshastigheten. | | | | | | |

## 4.3.4 Programväljare

1 Välj det program som passar för typ, mängd och smutsgrad för tvätten i enlighet med "Program- och förbrukningstabellen”.

| | |
|---|---|
| i | Programmen är begränsade till den högsta centrifugeringshastigheten som är lämplig för en viss typ av kläder. |
| | När du väljer ett program ska du alltid beakta typ av material, färg, smutsgrad och tillåten vattentemperatur. |
| | Välj alltid lägsta temperatur som krävs. Högre temperaturer innebär alltid högre energiförbrukning. |

2 Välj önskat program med **programvalsknappen**.

## 4.3.5 Program

**• Bomull Eco**

Använd det här programmet för att tvätta normalt smutsad, grov bomulls- och linnetvätt. Trots att programmet är längre än alla övriga är besparingarna av energi och vatten mycket stora. Den faktiska vattentemperaturen kan skilja sig från det som anges i tvättemperaturen. När du fyller på maskinen med mindre tvätt (dvs. ½ kapacitet eller mindre), kan programtiden automatiskt bli kortare i tidigare steg. I det här fallet minskar energi- och vattenförbrukningen mer, vilket ger en mer ekonomisk tvätt.

**• Bomull**

Använd detta program för att tvätta tålig bomullstvätt (lakan, sänglinne, handdukar, badrockar, underkläder etc). När snabbtvättknappen trycks in, blir programtiden avsevärt kortare men effektivt tvättresultat säkerställs med intensiva tvättrörelser. Om snabbtvättfunktionen inte är vald, garanteras överlägsen tvätt- och sköljprestanda för hårt smutsad tvätt.

**• Syntet**

Du kan tvätta din tvätt (t.ex. skjortor, blusar, syntet / bomullsblandade tyger etc.) i detta program. Programtiden blir betydligt kortare och det säkerställs att maskinen tvättar med hög prestanda. Om snabbtvättfunktionen inte är vald, garanteras överlägsen tvätt- och sköljprestanda för hårt smutsad tvätt.

**• Ylle / Handtvätt**

Använd det här programmet för att tvätta din ylle- och ömtåliga tvätt. Välj lämplig temperatur som passar för dina kläder. Tvätten körs med skonsamma rörelser för att inte skada kläderna.

APPARELCARE

”Ylleprogrammet för den här maskinen är godkänt av “The Woolmark Company” för maskintvättbara ylleplagg som tvättas i enlighet med instruktionerna på textiletiketten och instruktionerna från tillverkaren av den här maskinen. M13985”
Woolmark-varumärket är ett registrerat varumärke i Storbritannien, Irland, Hong Kong och Indien.

**• Intensiv/Hygien+**

Använd det här programmet för tvätt (babykläder, sängkläder, underkläder och diverse bomullsobjekt) som kräver anti-allergisk och hygienisk behandling i hög temperatur med intensiva och långa tvättcykler. Den höga hygiennivån garanteras tack vare den längre uppvärmningstiden och ytterligare sköljsteg.

• Programmet testades genom "VDE"-institutet med temperaturalternativet 20 °C valt och det certifierades i termer av dess effektivitet i att eliminera bakterier och mögel.

• Programmet testades genom ”The British Allergy Foundation” (Allergy UK) med temperaturalternativet 60 °C valt och det certifierades i termer av dess effektivitet i att eliminera allergener utöver även bakterier och mögel.

| | |
|---|---|
| | Allergy UK är varumärket för the British Allergy Association. Seal of Approval är skapad för att vägleda personer som kräver rekommendation om en produkt att den relaterade produkten begränsar / minskar / eliminerar allergener eller reducerar allergenhalten betydligt i en omgivning där allergipatienter finns. Syftet är att ge garantier att produkterna testas vetenskapligt eller undersöks på ett sätt som ger mätbara resultat. |

**• Dunplagg**

Använd det här programmet för att tvätta fiberduntäcken som har fliken "maskintvätt". Se till att du har lagt i duntäcket ordentligt för att inte skada maskinen och duntäcket. Ta bort duntäckesskyddet innan du lägger i duntäcket i maskinen. Vik duntäcket dubbelt och lägg i det i maskinen. Lägg i duntäcket i maskinen och var observant så att du placerar det på ett sätt så det inte kommer i kontakt med bälgen eller glaset.
Förutom det, använd det här programmet för att tvätta dina rockar, västar, jackor etc. som innehåller fjädrar och som har "maskintvätt"-etikett.

| | |
|---|---|
| | Fyll inte på mer än 1 dubbelt fiberduntäcke (200 x 200 cm). |
| | Tvätta inte duntäcken, kuddar etc. som innehåller bomull i maskinen. |
| | **VAR FÖRSIKTIG!** Tvätta inte plagg utom duntäcken, exempelvis mattor, ryamattor etc. i maskinen. Annars kan det orsaka permanenta skador på maskinen. |

**• Centrifugering/Tömning**

Använd det här programmet för att tömma ur vattnet ur maskinen.

**• Sköljprogram**

Det här programmet används när du vill skölja eller stärka separat.

**• Skjortor/Blusar**

Detta program används för att tvätta skjortor gjorda av bomull, syntetiska och syntetiska blandade tyger tillsammans. Det minskar skrynklor. När snabbtvättfunktionen väljs exekveras en förbehandlingsalgoritm.

• Applicera förbehandlingsmedlet på dina kläder direkt eller lägg till det tillsammans med tvättmedel då maskinen börjar att ta vatten från facket för pulvertvättmedel. Således kan du få samma prestanda som du får med normalt tvättprogram på mycket kortare tid. Användningslivslängden på dina skjortor ökar.

**• Snabbtvätt / Expresstvätt 14 min**

Använd det här programmet för att tvätta lätt smutsade och ofläckade bomullskläder på kort tid. Programtiden kan minskas med upp till 14 minuter när snabbtvättfunktionen är vald. När snabbtvättfunktionen är vald, kan max 2 (två) kg tvätt tvättas.

**• Jeans**

Använd detta program för att skydda färgen på dina mörka kläder eller jeans. Den utför högpresterande tvättning med särskilda trumrörelser även om temperaturen är låg. Det rekommenderas att använda flytande tvättmedel eller ull schampo för mörkfärgad tvätt. Tvätta inte ömtåliga kläder som innehåller ull etc.

**• Mixat**

Använd det här programmet för att tvätta bomull- och syntetkläder tillsammans utan att sortera dem.

• **Autoprogram**
Använd det här programmet för att tvätta ofta tvättad bomull, syntet eller blandade material (bomull+syntet). Programmet avkänner typ och mängd av tvätten för att automatiskt justera vattenförbrukning, programtid och tvättid.

**VAR FÖRSIKTIG!** Tvätta inte ylle och fintvätt i det här programmet.
Välj en lämplig temperatur om temperaturen som visas på displayen inte är kompatibel med varningarna på tvättetiketten.

Den maximala tvättemperaturen i det automatiska programmet som gäller för smutsgrad och tvättyp är 60 °C. Tvättresultatet kanske inte blir enligt önskemål för kraftigt smutsad vittvätt och ingrodda fläckar (krage, sockar, svettfläckar etc.). I det här fallet rekommenderar vi att du väljer bomullsprogrammet med förtvätt och ställer in temperaturen till 50-60 °C.
Många kläder identifieras korrekt och tvättas på ett säkert sätt i det automatiska programmet.

• **Fintvätt**
Du kan tvätta dina ömtåliga kläder, såsom bomull/syntetblandade stickade kläder eller strumpor i det här programmet. Det här programmet tvättar med skonsammare rörelser. Tvätta dina kläder vars färg du vill bevara antingen vid 20 grader eller genom att välja kalltvättalternativet.

• **Sport**
Använd det här programmet för att tvätta sport- och utomhusplagg som innehåller bomull / syntetmix och vattenavvisande lager såsom Gore-Tex etc. Det gör att dina kläder tvättas försiktigt tack vare speciella roterande rörelser.

• **Grovtvätt/Fläckar**
Maskinen har ett specialprogram för fläckar som möjliggör borttagning av olika typer av fläckar på effektivast möjliga sätt. Använd bara det här programmet för hållbar, tvättäkta bomullstvätt. Tvätta inte fintvätt och infärgade plagg och tvätt i det här programmet. Före tvätt ska tvättetiketter kontrolleras (rekommenderas för bomullsskjortor, byxor, shorts, t-shirts, babykläder, pyjamas, förkläden, dukar, sängkläder, duntäcken, lakan, örngott, badhanddukar, sockor, bomullsunderkläder som passar för tvätt i hög temperatur och längre tid). Använd det automatiska fläckprogrammet för att tvätta 24 typer av fläckar indelade i två olika grupper i enlighet med val av snabbfunktionen. Du hittar fläckgrupper baserat på valet av snabbfunktionen.
Du hittar fläckgrupper baserat på snabbfunktionen nedan:

| När snabbfunktionen väljs: | | |
|---|---|---|
| Blod | Te | Rödvin |
| Choklad | Kaffe | Curry |
| Pudding | Fruktjuice | Sylt |
| Ägg | Ketchup | Kol |

| När snabbfunktionen inte väljs: | | |
|---|---|---|
| Smör | Svett | Salladsdressing |
| Gräs | Smuts på kragen | Make-up |
| Lera | Livsmedel | Maskinolja |
| Coca Cola | Majonnäs | Barnmat |

• Välj fläckborttagningsprogram.
• Välj fläcken du vill rengöra genom att identifiera den inom grupperna ovan och välj lämplig grupp med snabbhjälpfunktionsknappen.
• Läs tvättetiketten noggrant och se till att rätt temperatur och centrifugeringshastighet valts.

### 4.3.6 Temperaturval

När ett nytt program väljs visas den rekommenderade temperaturen för programmen på temperaturindikatorn. Det är möjligt att rekommenderat temperaturvärde inte är den maximala temperaturen som kan väljas för det aktuella programmet.

Tryck på **temperaturinställningsknappen** igen för att minska temperaturen. Temperaturen minskar i steg om 10 °C.
Slutligen indikerar symbolen "-" kalltvättsalternativet som visas på skärmen.

Ingen ändring kan göras i programmen där temperaturjusteringar inte tillåts.

Du kan också ändra temperaturen efter att tvätten har startat. Den här ändringen kan göras om tvättstegen tillåter det. Ändringar kan inte göras om stegen inte tillåter det.

Om du rullar till kalltvättsalternativet och trycker på temperaturinställningsknappen igen visas den rekommenderade temperaturen för det valda programmet på displayen. Tryck på temperaturinställningsknappen igen för att minska temperaturen.

### 4.3.7 Val av centrifugeringshastighet

När ett nytt program väljs visas den maximala centrifugeringshastigheten på **centrifugeringshastighetsindikatorn**.

Det är möjligt att rekommenderat centrifugeringsvärde inte är den maximala centrifugeringshastigheten som kan väljas för det aktuella programmet.

Tryck på **centrifugeringshastighetsinställningsknappen** igen för att minska centrifugeringshastigheten. Centrifugeringshastigheten minskar gradvis.
Sedan visas alternativen "Fördj. Skölj." och "Ingen centr." på displayen, beroende på produktmodell.

Knappen för centrifugeringshastighetsinställning är till för att minska centrifugeringshastigheten.

Alternativet Fördr. Skölj. indikeras med symbolen "ı_ı" och Ingen centr. indikeras med symbolen "_".

Om du inte vill plocka ur kläderna omedelbart efter programmet kan du använda funktionen **Fördr. Skölj.** för att förhindra att dina kläder blir skrynkliga.
Med den här funktionen ligger tvätten kvar i sista sköljvattnet.

Om du vill centrifugera tvätten efter funktionen Fördr. Sköl.:
- Justera **centrifugeringshastigheten**.
- Tryck på knappen **Start / Paus / Avbryt**. Programmet återupptas. Vattnet töms ut och tvätten centrifugeras.
Om du vill tömma ut vattnet i slutet av programmet utan centrifugering ska du använda funktionen **Ingen centrifugering**.

Ingen ändring kan göras i programmen där centrifughastighetsjusteringar inte tillåts.

Du kan också ändra temperaturen efter att tvätten har startat om tvättsteget tillåter det. Ändringar kan inte göras om stegen inte tillåter det.

**Fördröjd sköljning**

Om du inte vill plocka ur kläderna omedelbart efter programmet kan du använda funktionen för fördröjd sköljning för att hålla dina kläder i det sista sköljvattnet för att förhindra att dina kläder blir skrynkliga när det inte finns vatten i maskinen. Tryck på knappen "Start/Paus" efter det här programmet om du vill tömma ut vattnet utan centrifugering. Programmet återupptas och slutförs efter att vattnet har tömts ut.
Om du vill centrifugera tvätten justerar du centrifugeringshastigheten och trycker på knappen "Start/Pause". Programmet återupptas. Vattnet töms ut, tvätten centrifugeras och programmet körs klart.

## 4.3.8 Val av hjälpfunktioner

Välj önskade hjälpfunktioner innan du startar programmet. När ett program har valts tänds bildrutan för hjälpfunktionens symbol som kan väljas tillsammans med den. Och när du väljer en hjälpfunktion börjar det invändiga området för hjälpfunktionssymbolen också att lysa.

Bildrutan för hjälpfunktionssymbolen som inte kan väljas med det aktuella programmet tänds inte.

Dessutom förblir bildrutorna tända för hjälpfunktionen som passar för det aktuella programmet efter att tvätten har startat. Du kan välja eller avbryta hjälpfunktionerna vars bildrutor är tända. Om tvättprogramsikonen har nått en punkt där du inte kan ändra temperaturen slås temperaturindikatorn av.

| | |
|---|---|
| | Vissa funktioner kan inte väljas tillsammans. Om en andra hjälpfunktion står i konflikt med den första väljs innan maskinen startar avbryts den först valda funktionen och den andra hjälpfunktionen blir aktiv. Om du exempelvis väljer snabbtvätt efter att du har valt extra vatten, avbryts extra vatten och snabbtvätt förblir aktivt. |
| | En hjälpfunktion som inte är kompatibel med programmet kan inte väljas. (Se "Program och förbrukningstabell") |
| | Vissa program har hjälpfunktioner som måste användas samtidigt. De här funktionerna kan inte avbrytas. Bildrutan för hjälpfunktionen tänds inte, utan endast det invändiga området tänds. |

### 4.3.8.1 Hjälpfunktioner

**• Extra+ Sköljningar**
Den här funktionen gör det möjligt för din maskin att göra en extra sköljning efter den redan genomförda huvudtvätten. Risken för att personer med känslig hud (spädbarn, allergiska personer etc.) ska påverkas av rester av sköljmedel kan minskas.

**• Tidspar**
När den här funktionen är vald varar av de berörda programmen 50 % kortare tid.
Tack vare optimerade tvättsteg, hög mekanisk aktivitet och optimal vattenkonsumtion höga tvättresultat uppnås trots den minskade varaktigheten.

**• Tyst Läge**
Använd det här programmet för att tvätta bomull med mindre energiförbrukning och lägre ljudnivåer. Centrifugeringsstegen avbryts för tyst tvätt och programmet slutar med steget för att hålla sköljning. Efter att programmet har slutförts ska centrifugeringen köras för att centrifugera tvätten.

**• Doserings-alternativ (Autodosering)**
Med denna hjälpfunktionsknapp kan du ändra tvättmedels- och dospreferenser. För detaljerad information, se 4.2.6.2 "Rengöring av tvätt- och mjukmedelsdoserare och pulvertvättmedelsval"

### 4.3.8.2 Funktioner/program valda genom funktionsknapparna för 3 sekunder

**• Trumrengöring**
Håll den första hjälpfunktionsknappen intryckt i tre sekunder för att välja program.
Använd det här programmet med jämna mellanrum (en gång varje/varannan månad) för att rengöra trumman och erbjuda önskad hygien. Kör programmet när maskinen är helt tom. För bättre resultat kan du hälla i kalkborttagning för tvättmaskiner när funktionen för pulvertvättmedel är vald. När programmet är slut ska du lämna luckan öppen så att maskinens insida torkar.

| | |
|---|---|
| i | Det här är inte ett tvättprogram. Det är ett serviceprogram. |
| | Kör inte programmet när det finns något i maskinen. Om du försöker göra det upptäcker maskinen att det finns tvätt inuti den och avbryter programmet. |

**• Barnlås**
Använd Barnlåsfunktionen för att förhindra att barn leker med maskinen. På det sättet kan du förhindra ändringar i ett program som körs.

| | |
|---|---|
| i | Du kan slå på och av maskinen med knappen På/Av när Barnlås är aktivt. När du slår på maskinen igen återupptas programmet från den punkt där det stoppades. |
| | Om du trycker på någon knapp när barnlåset är aktiverat avger maskinen en ljudvarning. En hörbar varning avbryts när knapparna trycks in 5 gånger i rad. |

**Så här aktiverar du Barnlås:**
**Håll andra och fjärde hjälpknappen** intryckta i 3 sekunder. Efter nedräkningen **"CL 3-2-1"** på skärmen visas ”CL On" på den. Släpp **2:a hjälpfunktionsknappen** när den här varningen visas.
**Så här avaktiverar du barnlåset:**
**Håll andra och fjärde hjälpknappen** intryckta i 3 sekunder. Efter nedräkningen **"CL 3-2-1"** på skärmen försvinner symbolen ”CL Off" på den.

**• Skrynkelfritt**

Denna funktion väljs när den 4:e hjälpfunktionen hålls intryckt i 3 sekunder och programmets uppföljningsljus för den aktuella steget slås på. När funktionen är vald, roterar trumman i upp till åtta timmar för att förhindra att tvätten skrynklas i slutet av programmet. Du kan avbryta programmet och ta din tvätt när som helst under den 8-timmarsperioden. Tryck på väljarfunktionsknappen eller maskinens på / av-knapp för att avbryta funktionen. Programmets uppföljningsljus kommer att finnas kvar tills funktionen avbryts eller steget är klart. Om funktionen inte avbryts, kommer den också att vara aktiv i efterföljande tvättcykler.

**• Mängd (Automatisk doseringsinställning)** 3"

Du kan aktivera denna funktion genom att trycka på hjälpfunktionsknappen 3 i 3 sekunder. Med denna funktion ändras doseringsmängderna för flytande tvättmedel och mjukmedel.

**Ändring av doseringsmängder av flytande tvättmedel och mjukmedel:**

- Håll tredje hjälpknappen intryckt i 3 sekunder.

- Du kan trycka på ”Temperatur”-knappen för att ändra doseringsnivåerna för flytande tvättmedel enligt nedan.
  1: Låg
  2: Medel
  3: Hög

- Du kan trycka på ”Centrifug”-knappen för att ändra doseringsnivåerna för mjukmedel enligt nedan.
  1: Låg
  2: Medel
  3: Hög

- Efter inställning av doseringsmängderna kan du trycka på autodoseringsknappen för att återgå till huvudmenyn. För alla program kommer dosering att utföras baserat på de senaste inställningarna du har valt tills du väljer en ny inställning.

## 4.3.9 Sluttid

**Tidsdisplay**

Återstående tid för programmets slutförande när det körs visas som "01:30" i formatet för timmar och minuter.

> Programtiden kan variera från värdena som anges i ”Program- och förbrukningstabellen", beroende på vattentryck, vattnets hårdhet och temperatur, omgivande temperatur, mängd och typ av tvätt, hjälpfunktioner som väljs och ändringar i huvudström.

**Med funktionen för Sluttid** kan programmet flyttas fram upp till 24 timmar. Efter att du har tryckt på knappen **Sluttid** visas programmets beräknade sluttid. Om **Sluttid** ställs in tänds indikatorn **Sluttid**.

För att funktionen för sluttid ska aktiveras och programmet slutföras i slutet av den angivna tidsperioden måste du trycka på knappen **Start/Paus** efter att du har ställt in tiden.

Om du vill avbryta funktionen för sluttid ska du trycka på **På/Av** för att slå av och på maskinen.

> När funktionen Sluttid har aktiverats, tillsätt inte flytande tvättmedel i tvättmedelsfacket nr 2. Det finns risk för att det blir fläckar på kläderna.

1 Öppna luckan, lägg i tvätten och tvättmedel etc.
2 Välj tvättprogram, temperatur, centrifugeringshastighet och, vid behov, hjälpfunktioner.
3 Ställ in den valda sluttiden genom att trycka på knappen **Sluttid**. Indikatorn för **Sluttid** tänds.
4 Tryck på **Start/Paus**-knappen. Nedräkningen startar. Märket “:” i mitten av den senarelagda starttiden på displayen börjar blinka.

> Ytterligare tvätt kan fyllas på under nedräkningstiden till sluttid. I slutet av nedräkningen döljs symbolen för sluttid, tvättprogrammet startar och tiden för det valda programmet visas på displayen.
>
> När valet av sluttid har slutförts visas tiden på skärmen, bestående av sluttid plus längden på det valda programmet.

## 4.3.10 Starta programmet

1 Tryck på **Start/Pause** för att start programmet.
2 Knappen **Start/Paus** som var släckt tidigare börjar lysa med fast sken nu, vilket indikerar att programmet har startat.

3 Luckan låses. Lucklåssymbolen visas på skärmen när luckan låses.

4 Det aktuella programsteget indikeras av programuppföljningsindikatorns LED-lampor på displayen.

## 4.3.11 Lucklås

Det finns ett låssystem på maskinens lucka som förhindrar att laddningsluckan öppnas i fall där vattennivån är otillräcklig.
"Luckan låst" visas på skärmen när luckan låses.

### Öppna laddningsdörren vid strömavbrott

Vid strömavbrott kan du använda luckans nödhandtag under pumpfilterlocket för att öppna lastdörren manuellt.

**VAR FÖRSIKTIG!** För att undvika att vatten flödar över innan du öppnar laddningsdörren, se till att det inte finns något vatten kvar i maskinen.

- Öppna pumpfilterlocket.

- Lossa luckans nödhandtag på baksidan av filterlocket.
- Drag ned luckans nödhandtag en gång och öppna luckan. Efter öppning av luckan, sätt tillbaka luckans nödhandtag.
- Om luckan inte öppnas, försök igen genom att dra ner handtaget.

## 4.3.12 Ändra valen efter att programmet har startat

**Lägga i tvätt efter att programmet har startat:**
Om vattennivån i maskinen är lämplig när **Start/Paus**-knappen trycks in, inaktiveras dörrlåset och luckan öppnas, så att du kan lägga till plagg. Dörrlåsikonen på displayen stängs av när dörrlåset är inaktiverat. När du har lagt in kläder stänger du luckan och trycker på **Start / Paus**-knappen en gång till för att återuppta tvättcykeln.

Om vattennivån i maskinen inte är tillräcklig när du  trycker på knappen **Start/Paus** kan inte luckan inaktiveras och dörrlåsikonen på displayen förblir på.

Om vattentemperaturen i maskinen är över 50 °C, kan du inte inaktivera dörrlåset av säkerhetsskäl, även om vattennivån är lämplig.

**Växla maskinen till pausläge:**
Tryck **snabbt på knappen Start/Paus** för att växla till pausläge. Paussymbolen blinkar på displayen.

**Ändra programval efter att programmet har startat:**
Programändringen tillåts inte när det aktuella programmet körs.
Du kan välja det nya programmet efter att du har satt det aktuella programmet i pausläge.

Det valda programmet startar på nytt.

**Ändra hjälpfunktion, hastighet och temperatur**
Beroende på det steg programmet har kommit till kanske du avbryter eller aktiverar hjälpfunktioner. Se ”Val av hjälpfunktioner”.
Du kan också ändra hastighet och temperaturinställningar. Se "Val av centrifugeringshastighet" och "Temperaturval".

Luckan går inte att öppna om vattentemperaturen i maskinen är hög eller vattennivån ligger över lucköppningens baslinje.

## 4.3.13 Avbryta programmet

Programmet avbryts när maskinen slås av och på igen. Tryck och håll ned knappen **På/Av** i 3 sekunder. Efter att nedräkningen för "3-2-1" på skärmen är klar stängs maskinen av.

Om du trycker på knappen På/Av när Barnlås är aktiverat avbryts inte programmet. Du ska först avbryta Barnlås.

Om du vill öppna luckan efter att du har avbrutit programmet, men det inte går att öppna luckan, på grund av att vattennivån i maskinen ligger över lucköppningen och vrider du programvalsknappen till programmet Pump+Spin och töm ur vattnet ur maskinen.

## 4.3.14 Slutet av programmet

Slutsymbolen visas på skärmen när programmet är klart.
Om du inte trycker på någon knapp på 10 minuter växlar maskinen till frånslaget läge. Skärmen och alla indikatorer slås av.
De slutförda programstegen visas om du trycker på knappen On/Off.

## 4.3.15 Ändra VOLYM-nivån

Låg volym och hög volym
Håll första och andra hjälpknappen intryckt i 3 sekunder för att justera volymnivån. Efter att nedräkningen " 3-2-1" på skärmen är över tänds symbolen för volymnivå och den nya volymnivån visas.

## 4.4 Underhåll och rengöring

Servicelivslängden för produkten ökar och ofta förekommande problem minskar om den rengörs regelbundet.

### 4.4.1 Rengöring av tvättfacket

**Lämpliga rengöringstillfällen**

- Om du ser härdat, visköst tvättmedel eller mjukmedel när du öppnar doseringsbehållarens lock,
- Om du inte är nöjd med tvättresultatet (tvättmedel eller mjukmedel kan inte tas med i tvättmediet eftersom det härdats),
- Om vätskorna i facket inte minskar under en längre tid, trots att du inte tillsätter tvättmedel eller mjukmedel och dosering väljs,
- Om du vill byta tvättmedel som du har lagt till i facket (till exempel om du inte är nöjd med tvättmedlet och inte vill använda det) eller om du har gjort ett misstag när du tillsätter medlen (till exempel om du har lagt tvättmedel i mjukmedelsfacket eller mjukmedel i tvättmedelsfacket),
- Om du ska lägga till ett tvättmedel eller mjukmedel från ett annat märke än det du brukar använda,
- Om du lägger till ett tvättmedel av annan typ (till exempel om du tillsätter tvättmedel för färgad tvätt när det finns tvättmedel för vit tvätt i facket)
- Om du tillsätter ett tvättmedel med en annan koncentration (för att inte slösa bort det gamla tvättmedlet kan du lägga det i tvättmedelsfacket vid nästa tvätt och välja "pulvertvättmedel aktivt" på displayen.)
- Om det nya mjukmedlet som tillsätts har samma egenskaper men har en annan doft (tänk på att om du tillsätter det nya mjukmedlet utan att rengöra resterna av föregående, kommer denna blandning att ge en annan lukt),
- Om du inte ska använda produkten under lång tid (till exempel när du åker till sommarstugan och när du återvänder - 3 månader eller mer) (tvättmedlet kan alltmer tjockna och till slut härda, och därmed kan systemet inte genomföra dosering även om det visar att facken är fulla.)

**Rengöring:**

Innan rengöring, tryck på På/Av-knappen för att stänga av produkten och dra sedan ur kontakten.

Det rekommenderas att du bär en handske för att undvika kontakt med tvättmedlet som du kommer att ta ur tvättmedelsfacket och andra tvättmedel.

- Tryck på den blå delen mitt i tvättmedelslådan och dra sedan lådan mot dig själv för att ta ut den.

- Ta bort urtömningslisten som finns längst bak i facket.
- Hålet bakom tvättmedelsfacket som töms placeras över en behållare.
- Tryck urtömningslisten lätt in på plats längst bak i tvättmedelsfacket.
- Tvättmedlet börjar flöda i behållaren.
- Upprepa samma process för mjukmedlet.

- Använd en platt skruvmejsel för att ta bort flikarna som håller det övre locket på tvättmedelsfacket (det finns totalt 6 flikar: två på höger sida av facket, två till vänster och två på baksidan) och tvätta insidan av facket.
- Efter tvättning sätter du tillbaka luckan på sin plats. Se till att alla flikar är inpassade. Om flikarna inte sitter ordentligt kan vätskor läcka eller tvättmedelsfacket kan fastna eller det kan vara svårt att förflytta det längs fackets skena. Se därför till att flikarna är monterade på plats.
- Passa in urtömningslisten på plats längst bak i facket.
- Observera slitsen och skenorna, sätt tillbaka facket på plats och tryck till det för att stänga. Efter tillsats av tvättmedel och mjukmedel kommer det att vara redo att användas i program med doseringsfunktion.

### 4.4.2 Rengöra luckan och trumman

För produkter med trumrengöringsprogram, var god se Hantera produkten - Program.

| | |
|---|---|
| i | Upprepa trumrengöringen minst varannan månad. |
| | Använd ett avlagringshämmande medel för tvättmaskinen. |

Efter varje tvätt ska du se till att inga främmande ämnen finns kvar i produkten.
Om hålen på bälgens undersida i bilden är spärrade ska du öppna hålen med en tandrensare.
Främmande metallföremål orsakar rost i trumman. Rengör fläckar på trummans yta genom att använda rengöringsmedel för rostfritt stål.
Använd aldrig stålull eller trådull. Detta skadar målade ytor och ytor i plast.

### 4.4.3 Rengöra kroppen och kontrollpanelen

Torka av maskinen med tvålvatten eller icke korroderande milt rengöringsmedel och torka med en mjuk trasa.
Använd bara en mjuk och fuktig trasa för att rengöra kontrollpanelen.

### 4.4.4 Rengöra vatteninloppsfiltret

Det finns ett filter vid slutet av varje vatteninloppsventil på baksidan av maskinen och även vid slutet av varje vatteninloppsslang där de är anslutna till kranen. Dessa filter förhindrar att främmande ämnen och smuts tränger in med vattnet i maskinen. Filter ska rengöras om de är smutsiga.

1. Stäng kranarna.
2. Ta bort muttrarna för vatteninloppsslangen frö att öppna filtren på vatteninloppsventilerna. Rengör dem med en borste. Om filtren är för smutsiga, ska du ta bort dem från sina placeringar med en pincett och rengöra dem.
3. Ta ut filtren i den plana änden av vatteninloppsslangen tillsammans med tätningarna och rengör noggrant under rinnande vatten.
4. Sätt försiktigt tillbaka tätningar och filter på deras platser och dra åt slangmuttrarna för hand.

### 4.4.5 Tömma ut kvarvarande vatten och rengöra pumpfiltret

Filtersystemet i din maskin förhindrar att fasta föremål, såsom knappar, mynt och textilfibrer sätter igen pumppropellern under tömning av tvättvattnet. Vattnet töms ut utan problem och servicelivslängden för pumpen ökar.
Om din maskin inte klarar av att tömma ut vattnet, kan pumpfiltret sätta igen. Filtret måste rengöras när det sätter igen eller var tredje månad. Vattnet måste tömmas ut för att rengöra pumpfiltret.
Dessutom ska du före transport av maskinen (vid flytt till ett annat hus) tömma ut vattnet ordentligt.

**VARNING:** Främmande ämnen som ligger kvar i pumpfiltret kan skada maskinen eller orsaka buller.

**VARNING:** I regioner där det finns risk för frysskador måste kranen vara stäng, systemslangen tas bort och vattnet i produkten tömmas ut när produkten inte används.

**VARNING:** Efter varje användning ska du stänga av vattenkranen till vilken huvudslangen är ansluten.

**För att rengöra det smutsiga filtret och släppa ut vattnet:**

1 Koppla ur maskinen för att stänga av strömtillförseln.

**VARNING:** Vattentemperaturen inuti maskinen kan stiga upp till 90 °C. För att undvika risk för skållning, rengör filtret efter att vattnet inuti produkten har svalnat.

2 Öppna filterlocket.

3 Följ åtgärderna nedan för att tömma ut vattnet.

**Om produkten har en nödtömningsslang, för vattenutsläpp:**

a Dra ut nödtömningsslangen ur sitt läge.
b Placera en stor behållare i slangänden. Töm ut vattnet i behållaren genom att dra ut kontakten i slutet av slangänden. När behållaren är full ska du blockera inloppet genom att byta kontakten. Efter att behållaren har tömts upprepar du proceduren ovan för att fortsätta tömma ut vattnet ur maskinen.
c När tömningen av vattnet är slut stänger du slutet av kontakten igen och fixerar slangen på plats.
d Vrid och ta bort pumpfiltret.

4 Rengör det från eventuell smuts inne i filtret, samt fibrer, om det finns några, runt propelleområdet.
5. Byt filtret.
6. Om filterlocket består av två delar, stäng filterlocket genom att trycka på fliken. Om den är i ett stycke sätter du ihop flikarna i nedre delen på plats och trycker på övre delen för att stänga.

# 5 Felsökning

| Problem | Orsak | Lösning |
|---|---|---|
| Program startar inte efter att luckan har stängts. | Knappen Start/Paus/Avbryt har inte tryckts in. | • Tryck på knappen Start/Paus/Avbryt. |
| | Det kan vara svårt att stänga luckan vid överdriven belastning. | • Minska mängden tvätt och se till att luckan är ordentligt stängd. |
| Det går inte att starta eller välja program. | Produkten har växlat till säkerhetsläge på grund av ett infrastrukturproblem, såsom linjeström, vattentryck etc. | • Tryck på och håll in knappen På/Av i 3 sekunder för att återställa maskinen till fabriksinställningar. (Se "Avbryta programmet") |
| Vatten i produkten. | Vatten har blivit kvar i produkten på grund av kvalitetskontrollprocesser i produktionen. | • Detta beror inte på något fel; vatten är inte skadligt för maskinen. |
| Maskinen tar inte in vattnet. | Kranen är avstängd. | • Vrid på kranen. |
| | Vatteninloppsslangen är böjd. | • Platta till vatteninloppsslangen. |
| | Vatteninloppsfiltret är igensatt. | • Rengör filtret. |
| | Luckan är inte stängd. | • Stäng luckan. |
| Maskinen tömmer inte ut vattnet. | Vattenslagnen är igensatt eller vriden. | • Rengör eller platta till slangen. |
| | Pumpfiltret är igensatt. | • Rengör pumpfiltret. |
| Maskinen vibrerar eller avger buller. | Produkten står obalanserad. | • Balansera maskinen genom att justera fötterna. |
| | En hård substans har trängt in i pumpfiltret. | • Rengör pumpfiltret. |
| | Transportspärrarna tas inte bort. | • Avlägsna transportsäkerhetsbultarna. |
| | Tvättmängden i produkten är för liten. | • Lägg i mer tvätt i maskinen. |
| | För mycket tvätt har fyllts på. | • Ta ut lite tvätt för hand ur maskinen eller distribuera den för hand för att balansera den jämnt. |
| | Maskinen lutar mot ett fast föremål. | • Se till att maskinen inte står lutad mot något. |
| Det läcker ut vatten ur maskinens undersida. | Vattenslagnen är igensatt eller vriden. | • Rengör eller platta till slangen. |
| | Pumpfiltret är igensatt. | • Rengör pumpfiltret. |
| Maskinen stannar strax efter att programmet har startat. | Maskinen har stannat tillfälligt på grund av för låg spänning. | • Den återgår till normal drift när spänningen är på normal nivå. |
| Maskinen tömmer direkt ut vattnet den tar in. | Dräneringsslangen ligger inte i rätt höjd. | • Anslut vattentömningsslangen enligt beskrivningen i bruksanvisningen. |
| Inget vatten syns i maskinen under tvätt. | Vatten finns invändigt i maskinens osynliga del. | • Detta är inte ett fel. |
| Luckan kan inte öppnas. | Lucklåset är aktiverat, på grund av vattennivån i produkten. | • Töm ur vattnet genom att köra pump- eller centrifugeringsprogrammet. |
| | Maskinen värmer upp vattnet eller är i centrifugeringsstadiet. | • Vänta tills programmet slutförts. |
| | Luckan kan ha fastnat på grund av trycket den utsätts för. | • Ta tag i handtaget och tryck och dra luckan för att frigöra och öppna den. |
| | Om det inte finns någon ström, kommer inte laddningsdörren på produkten att öppnas. | • För att öppna laddningsdörren, öppna pumpfilterlocket och dra ner nödhandtaget som finns placerat på baksidan av nämnda lock. Se "Lucklås" |
| Tvätten tar längre tid än vad som beskrivs i användarmanualen.(*) | Vattentrycket är lågt. | • Maskinen väntar tills rätt mängd vatten är i maskinen för att förhindra dålig tvättkvalitet på grund av för lite vatten. Därför förlängs tvättiden. |
| | Spänningen är låg. | • Tvättiden förlängs på grund av dåliga tvättresultat när spänningen är låg. |
| | Den ingående vattentemperaturen är låg. | • Tid för att värma upp vatten förlängs under den kalla årstiden. Tvättiden kan också förlängas för att undvika dåliga tvättresultat. |
| | Antalet sköljningar och/eller mängden sköljvatten har ökat. | • Maskinen ökar mängden sköljvatten när det krävs extra sköljning och lägger till ett extra sköljsteg vid behov. |
| | Överdriven skumbildning har förekommit och det automatiska systemet för skumabsorbering har aktiverats på grund av att för stor mängd tvättmedel har använts. | • Använd rekommenderad mängd av tvättmedlet. |

| Problem | Orsak | Lösning |
|---|---|---|
| **Programmet räknar inte ned. (På modeller med display) (*)** | Timern kan stanna under vattenintag. | • Timerindikatorn räknar inte ned förrän maskinen tar in rätt mängd vatten. Maskinen väntar tills det finns tillräckligt mycket vatten för att undvika dåligt tvättresultat på grund av för lite vatten. Timerindikatorn återupptar nedräkningen efter detta. |
| | Timern kan stanna under värmesteget. | • Timerindikatorn räknar inte ned förrän maskinen når vald temperatur. |
| | Timern kan stanna under centrifugeringen. | • Systemet för automatisk obalanserad laddningsdetektion kan aktiveras på grund av obalanserad fördelning av tvätten i produkten. |
| **Programmet räknar inte ned.(*)** | Det kan vara obalans i produktens tvätt. | • Systemet för automatisk obalanserad laddningsdetektion kan aktiveras på grund av obalanserad fördelning av tvätten i produkten. |
| **Maskinen växlar inte till centrifugeringssteget. (*)** | Det kan vara obalans i produktens tvätt. | • Systemet för automatisk obalanserad laddningsdetektion kan aktiveras på grund av obalanserad fördelning av tvätten i produkten. |
| | Maskinen centrifugerar inte om vattnet inte töms ut helt. | • Kontrollera filtret och dräneringsslangen. |
| | Överdriven skumbildning har förekommit och det automatiska systemet för skumabsorbering har aktiverats på grund av att för stor mängd tvättmedel har använts. | • Använd rekommenderad mängd av tvättmedlet. |
| **Tvättprestandan är låg: Tvätten blir grå. (**)** | Otillräckligt med tvättmedel har använts under en längre tid. | • Använd rekommenderad mängd tvättmedel för vattnets hårdhet och tvätten. |
| | Tvätten har gjorts på låga temperaturer under en längre tid. | • Välj rätt temperatur för tvätten. |
| | Otillräcklig mängd tvättmedel används med hårt vatten. | • Om du använder för lite tvättmedel med hårt vatten ger det smuts i kläderna och detta visar sig med tiden som en gråton. Det är svårt att eliminera gråbildningen när den väl har fått fäste. Använd rekommenderad mängd tvättmedel för vattnets hårdhet och tvätten. |
| | För mycket tvättmedel har använts. | • Använd rekommenderad mängd tvättmedel för vattnets hårdhet och tvätten. |
| **Tvättprestandan är låg: Fläckar som sitter kvar eller inte vitnar. (**)** | För lite tvätttmedel har använts. | • Använd rekommenderad mängd tvättmedel för vattnets hårdhet och tvätten. |
| | För mycket tvätt har fyllts på. | • Överbelasta inte maskinen. Fyll på med de mängder som rekommenderas i ”4.3.3 Program och förbrukningstabell”. |
| | Fel program och temperatur har valts. | • Välj rätt program och temperatur för tvätten. |
| | Fel typ av tvättmedel har använts. | • Använd originaltvättmedel som passar för maskinen. |
| | För mycket tvättmedel har använts. | • Placera tvättmedlet i rätt fack. Blanda inte blekmedel och tvättmedel med varandra. |
| **Tvättprestandan är låg: Oljiga fläckar syns i tvätten. (**)** | Regelbunden trumrengöring används inte. | • Rengör trumman med jämna mellanrum. För detta ska du se "4.4.2 Rengöra luckan och trumman". |
| **Tvättprestandan är låg: Kläderna luktar illa.(**)** | Dålig lukt och bakterielager bildas på trumman som ett resultat av långvarig tvättning i låga temperaturer och/eller i korta program. | • Låt tvättmedelsfacket och luckan vara öppna efter varje tvätt. Då kan inte fukt bildas där bakterier frodas. |
| **Färgen på kläderna har tvättats ur.(**)** | För mycket tvätt har fyllts på. | • Överbelasta inte maskinen. |
| | Tvättmedlet som används är fuktigt. | • Förvara tvättmedel på en tillsluten plats där ingen fukt kan tränga in och utsätt dem inte för överdrivet höga eller låga temperaturer. |
| | En högre temperatur valdes. | • Välj rätt program och temperatur enligt typen och smutsgraden i tvätten. |
| **Sköljningen fungerar inte bra.** | Mängden, fabrikatet och förvaringsförhållanden för tvättmedel är fel. | • Använd ett tvättmedel som passar för tvättmaskinen och för tvätten. Förvara tvättmedel på en tillsluten plats där ingen fukt kan tränga in och utsätt dem inte för överdrivet höga eller låga temperaturer. |
| | Tvättmedlet placerades i fel fack. | • Tillsätt tvättmedel och mjukmedel till rätt fack. |
| | Pumpfiltret är igensatt. | • Kontrollera filtret. |
| | Dräneringsslangen är hopvikt | • Kontrollera dräneringsslangen. |

| Problem | Orsak | Lösning |
|---|---|---|
| Tvätten blir styv efter tvätten.(**) | För lite tvätttmedel har använts. | • Om du använder otillräcklig mängd tvättmedel för vattnets hårdhet kan det göra att tvätten blir styv över tid. Använd rätt mängd tvättmedel enligt vattnets hårdhet. |
| | Tvättmedlet placerades i fel fack. | • Tillsätt tvättmedel och mjukmedel till rätt fack. |
| | Tvättmedel blandades med mjukmedel. | • Blanda inte mjukmedel med tvättmedel. Tvätta och skölj ur behållaren med varmt vatten. |
| Tvätten luktar inte mjukmedel.(**) | Tvättmedlet placerades i fel fack. | • Tillsätt tvättmedel och mjukmedel till rätt fack. |
| | Tvättmedel blandades med mjukmedel. | • Blanda inte mjukmedel med tvättmedel. Tvätta och skölj ur behållaren med varmt vatten. |
| | Inställningsnivån för mjukmedelsdoseringen är låg. | • Öka mjukningsmedlets doseringsmängd med en nivå. Se "Automatisk doseringsinställning" |
| Tvättmedelsrester i tvättmedelsfacket.(**) | Tvättmedel placerades i ett vått fack. | • Torka ur tvättmedelsfacket innan du lägger i medel. |
| | Tvättmedlet har blivit fuktigt. | • Förvara tvättmedel på en tillsluten plats där ingen fukt kan tränga in och utsätt dem inte för överdrivet höga eller låga temperaturer. |
| | Vattentrycket är lågt. | • Kontrollera vattentrycket. |
| | Tvättmedlet i huvudtvättfacket har blivit vått vid intag av förtvättsmedel. Hålen i tvättmedelsfacket är blockerade. | • Kontrollera hålen och rengör om de är igensatta. |
| | Det finns ett problem med ventilerna i tvättmedelsfacket. | • Kontakta ett behörigt serviceombud. |
| | Tvättmedel blandades med mjukmedel. | • Blanda inte mjukmedel med tvättmedel. Tvätta och skölj ur behållaren med varmt vatten. |
| | Regelbunden trumrengöring används inte. | • Rengör trumman med jämna mellanrum. För detta ska du se "4.4.2 Rengöra luckan och trumman". |
| För mycket skumbildning i maskinen. (**) | Felaktiga tvättmedel används för tvätten. | • Använd tvättmedel som passar för tvättmaskinen. |
| | För mycket tvättmedel har använts. | • Använd rekommenderad mängd av tvättmedlet. |
| | Tvättmedlet har förvarats under olämpliga förhållanden. | • Förvara tvättmedel på en stängd och försluten och torr plats. Förvara inte på för heta platser. |
| | Viss, nätliknande tvätt, exempelvis tyll kan bli väldigt skummiga på grund av texturen. | • Använd mindre mängder tvättmedel för den här typen av plagg. |
| | Tvättmedlet placerades i fel fack. | • Placera tvättmedlet i rätt fack. |
| Skum rinner över i tvättmedelsfacket. | För mycket tvättmedel användes. | • Blanda 1 matsked mjukmedel och ½ liter vatten och häll i det i huvudfacket för tvättmedel. |
| | | • Placera tvättmedlet i maskinen för de programmen som indikeras i "4.3.3 Program- och förbrukningstabellen". När du använder tillsatskemikalier (fläckborttagare, blekmedel etc) minskar du mängden tvättmedel. |
| Tvätten förblir våt i slutet av programmet.(*) | Överdriven skumbildning har förekommit och det automatiska systemet för skumabsorbering har aktiverats på grund av att för stor mängd tvättmedel har använts. | • Använd rekommenderad mängd av tvättmedlet. |

**(*) Ingen centrifugering utförs när tvätten inte är jämnt fördelad i trumman för att förhindra skada på maskinen och där den står. Tvätten bör sorteras om och centrifugeras på nytt.**

**(**) Regelbunden trumrengöring används inte. Rengör trumman med jämna mellanrum. Se 4.4.2**

**VARNING:** Om du inte kan eliminera problemet trots att du följer instruktionerna i det här avsnittet ska du kontakta ett behörigt serviceombud. Försök aldrig utföra några reparationer av produkten själv.

# 1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

Dette avsnittet inneholder sikkerhetsanvisninger som vil hjelpe til å beskytte mot farer for personskader eller materielle skader. Hvis disse anvisningene ikke følges, vil garantien ugyldiggjøres.

## 1.1 Sikkerhet for liv og eiendom

- ▶ Produktet skal aldri plasseres på et teppelagt gulv. Dette fører til for lite luftsirkulasjon under maskinen slik at elektriske deler overopphetes. Dette vil forårsake problemer med produktet.
- ▶ Koble fra produktet når det ikke er i bruk.
- ▶ Installasjon og reparasjon må alltid utføres av den autoriserte serviceagenten. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av prosedyrer utført av uautoriserte personer.
- ▶ Vannforsynings- og tømmeslanger skal alltid være godt festet og være uskadd. Ellers er det fare for vannlekkasje.
- ▶ Mens det er vann i trommelen, skal døren aldri åpnes og filteret skal ikke fjernes. Ellers er det fare for oversvømmelse og personskader på grunn av varmt vann.
- ▶ Ikke bruk makt til å åpne den låste ileggsdøren. Ileggsdøren åpnes automatisk like etter at vaskesyklusen er ferdig. Hvis ileggsdøren ikke kan åpnes, kan du prøve løsningene oppgitt under «Ileggsdør kan ikke åpnes» i avsnittet om feilsøking. Hvis ileggsdøren tvinges åpen, kan døren og låsemekanismen skades.
- ▶ Bruk kun vaskemidler, tøymyknere og tilsetninger som er egnet for automatiske vaskemaskiner.
- ▶ Følg instruksjonene på tekstilmerkingen og vaskemiddelpakningen.

## 1.2 Sikkerhet for barn

- ▶ Dette produktet kan brukes av barn over 8 år, og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som har mangelfull erfaring og kunnskap, forutsatt at de får tilsyn eller gis opplæring i sikker bruk av produktet og hvilke farer det medfører. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal aldri utføres av barn, med mindre de er under tilsyn av en ansvarlig voksen. Barn under 3 år skal holdes unna med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
- ▶ Emballasjen er farlig for barn. Oppbevar emballasjen på et trygt sted og unna barns rekkevidde.
- ▶ Elektriske produkter er farlige for barn. Hold barn på avstand fra produktet når det er i bruk. Ikke la barn leke med produktet. Bruk barnesikringen til å forhindre at barn leker med produktet.

- Ikke glem å lukke ileggsdøren når du forlater rommet der produktet er plassert.
- Oppbevar vaskemidler og tilsetningsmidler på et trygt sted utenfor rekkevidde for barn. Lukk lokket på vaskemidlene eller forsegle pakken.

## 1.3 Elektrisk sikkerhet

- Hvis produktet har en feil, skal det ikke brukes med mindre det er reparert av en autorisert serviceagent! Det er fare for elektrisk støt!
- Dette produktet er designet for å gjenoppta driften når strømmen vender tilbake etter et strømbrudd. Hvis du ønsker å avbryte programmet, se delen «Avbryte programmet».
- Koble produktet til en jordet stikkontakt på en krets med 16 A-sikring. Det er viktig at jordingsinstallasjonen utføres av en kvalifisert elektriker. Selskapet vil ikke være ansvarlig for noen skader som oppstår hvis produktet brukes uten en jordingsinstallasjon i samsvar med lokale forskrifter.
- Aldri vask produktet ved å spre eller helle vann på det! Det er fare for elektrisk støt!
- Aldri berør støpselet med våte hender! Kople aldri fra ved å trekke i ledningen. Hold alltid i støpselet med én hånd og trekk det ut med den andre hånden.
- Produktet må kobles fra strømuttaket under installasjon, vedlikehold, rengjøring og reparasjon.
- Hvis strømkabelen er skadet må den skiftes ut av produsenten, autorisert service eller en tilsvarende kvalifisert person (helst en elektriker), eller noen som importøren har satt til dette. Dette er for å unngå mulige farer.

## 1.4 Varme overflater

| | |
|---|---|
| | Glasset på ileggsdøren blir varmt under vasking med høye temperaturer. Derfor er det spesielt viktig at barn aldri tar på glasset i døren mens produktet er i bruk. |

# 2 Viktige miljøinstruksjoner

## 2.1 Overholdelse av WEEE-direktivet

Dette produktet oppfyller det europeiske direktivet (2012/19/EU). Dette produktet bærer et klassifiseringssymbol for avfall fra elektriske og elektroniske produkter (WEEE).
Dette produktet er laget av høykvalitetsdeler og -materialer som kan brukes på nytt, og som er egnet for resirkulering. Derfor skal produktet ikke kastes sammen med normalt husholdningsavfall når brukstiden er over. Ta det med til et oppsamlingssted for gjenvinning av elektrisk og elektronisk utstyr. Forhør deg med lokale myndigheter for å få opplysninger om nærmeste innsamlingssted.

Samsvar med RoHS-direktivet:
Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det inneholder ingen skadelige og forbudte materialer som er spesifisert i direktivet.

## 2.2 Informasjon om emballasjen

Emballasjematerialer for produktet er produsert av resirkulerbare materialer i henhold til nasjonale miljøforskrifter. Emballasjen skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Kast dem på spesielle resirkuleringsstasjoner.

# 3 Tiltenkt bruk

- Dette produktet er designet for bruk i et hjem. Det egner seg ikke til kommersiell bruk og må ikke brukes til andre formål enn det tiltenkte.
- Produktet kan bare brukes til vasking og skylling av tekstiler som er merket for dette.
- Produsenten frasier seg alt ansvar for skader som oppstår som en følge av feil bruk eller transport.
- Levetiden til produktet er ti år. I løpet av denne perioden vil originale deler være tilgjengelig for å bruke produktet på riktig måte.
- Dette apparatet er beregnet på bruk i husholdninger og lignende installasjoner som:

– kjøkken til ansatte i forretninger, på kontorer og i andre arbeidsmiljøer;
– gårdsbygninger;
– av kunder i hotell, motell og andre boligmiljøer;
– miljøer for overnatting med frokost.
– områder for felles bruk i blokker med leiligheter eller i vaskerier.

# 4 Tekniske spesifikasjoner

| | |
|---|---|
| Høyde (cm) | 84 |
| Bredde (cm) | 60 |
| Dybde (cm) | 64 |
| Nettovekt (±4 kg) | 75 |
| Enkelt vanninntak / dobbelt vanninntak | • / - |
| • Tilgjengelig | |
| Strøminngang (V/Hz) | 230 V / 50Hz |
| Total strøm (A) | 10 |
| Total effekt (W) | 2200 |
| Hovedmodellkode | 978 |

| I samsvar med EU-regulering 1061/2010 | |
|---|---|
| Leverandørnavn eller varemerke | Cylinda |
| Modellnavn | FTA 5596 |
| | 7163345000 |
| Nominell kapasitet (kg) | 9 |
| Energieffektivitetsklasse / skala fra A+++ (høyeste effektivitet) til D (laveste effektivitet) | A+++ |
| Årlig energiforbruk (kWh) (1) | 194 |
| Energiforbruk for standard 60 °C bomullsprogram med full last (kWh) | 1,051 |
| Energiforbruk for standard 60 °C bomullsprogram uten full last (kWh) | 0,724 |
| Energiforbruk for standard 40 °C bomullsprogram uten full last (kWh) | 0,724 |
| Strømforbruk i «avmodus» (W) | 0,440 |
| Strømforbruk i «standby-modus» (W) | 0,640 |
| Årlig vannforbruk (l) (2) | 10559 |
| Energiklasse for sentrifugering/tørking / skala fra A (høyeste effektivitet) til G (laveste effektivitet) | A |
| Maksimal sentrifugeringshastighet (opm) | 1600 |
| Gjenværende fuktighetsinnhold (%) | 44 |
| Standard bomullsprogram (3) | Bomull øko 60 °C og 40 °C |
| Programtid for standard 60 °C bomullsprogram med full last (min) | 230 |
| Programtid for standard 60 °C bomullsprogram uten full last (min) | 195 |
| Programtid for standard 40 °C bomullsprogram uten full last (min) | 195 |
| Varighet for standy-modus (min) | N/A |
| Luftbåren, akustisk støy ved vasking/sentrifugering (dB) | 50/77 |
| Innebygget | No |

(1) Energiforbruk er basert på 220 standard vaskesykluser for bomullsprogrammer på 60 °C og 40 °C med eller uten full last, og forbruk i strømsparende modi. Faktisk energiforbruk er avhengig av hvordan produktet brukes.

(2) Vannforbruk er basert på 220 standard vaskesykluser for bomullsprogrammer på 60 °C og 40 °C med eller uten full last. Faktisk vannforbruk er avhengig av hvordan produktet brukes.

(3) «Standard 60 °C bomullsprogram» og «standard 40 °C bomullsprogram» er standard vaskeprogrammer som informasjonen på etiketten og fiche stammer fra. Disse vaskeprogrammene er egnet for å vaske normalt, skittens bomullstøy og det er de mest effektive programmene med tanke på vann- og strømforbruk.

## 4.1 Installasjon

- Forhør deg med nærmeste, autoriserte serviceverksted for installasjon av produktet.
- Klargjøring av plassering og elektrisk installasjon, vannforsyning og avløp ved installasjonsstedet er kundens ansvar.
- Sørg for at vanninntaksslangen og vannuttaksslangene, samt strømkabelen ikke brettes, klemmes eller klemmes når produktet skyves inn på plass, etter installasjon eller rengjøringsprosedyrene.
- sørg for at installasjonen og elektriske tilkoblinger av produktet utføres av autorisert servicepersonell. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader som oppstår fra prosedyrer som utføres av uautoriserte personer.
- Før installasjon, kontroller visuelt om produktet har noen defekter. Hvis dette er tilfelle, må det ikke installeres. Skadede produkter vil utgjøre dn potensielle farer for din sikkerhet.

### 4.1.1 Riktig installasjonssted

- Plasser produktet på et hardt og jevnt underlag. Ikke plasser det på et teppe med høy kant eller liknende overflater.
- Totalvekten till vaskemaskinen og tørketrommelen – med full last – når de er plassert på toppen av hverandre er ca. 180 kilo. Plasser produktet på et solid og flatt gulv som har tilstrekkelig bæreevne!
- Ikke plasser produktet oppå strømledningen.
- Ikke installer produktet ved steder der temperaturen kan falle under 0 ºC.
- Det anbefales å la det være et mellomrom på sidene av maskinen for å redusere vibrasjon og støy.
- Hvis det plasseres på et flertrinnsgulv, ikke plasser produktet like ved en kant eller på en platform.
- Ikke plasser varmekilder som komfyrer, strykejern, ovner o.l. på vaskemaskinen, og ikke bruk dem på produktet.

### 4.1.2 Fjerne pakningsforsterkningene

Vipp maskinen bakover for å fjerne pakningsforsterkningene. Fjern pakningsforsterkningen ved å trekke i båndet. Ikke gjør dette alene.

### 4.1.3 Fjerne transportlåsene

1 Løsne boltene med en egnet fastnøkkel til de er løse.
2 Fjern transportsikringsboltene ved å vri forsiktig.
3 Fest plastdekslene som følger med i brukerhåndbokens pose inn i hullene på bakpanelet.

| | |
|---|---|
| ⚠ | **FORSIKTIG:** Før du bruker vaskemaskinen må transportboltene fjernes! Hvis ikke vil produktet bli skadet. |
| ℹ | Oppbevar transportsikkerhetsboltene på et trygt sted for å kunne bruke dem igjen ved en ny transport av vaskemaskinen i fremtiden. |
| | Installer transportsikkerhetsbolten i motsatt rekkefølge for fjerningsprosedyren. |
| | Produktet skal aldri flyttes uten at transportsikkerhetsboltene sitter godt på plass! |

## 4.1.4 Koble til vannforsyningen

| | |
|---|---|
| | Vannforsyningstrykket som er nødvendig for å bruke maskinen er 1 til 10 bar (0,1 – 1 MPa). Det er nødvendig at 10-80 liter vann strømmer fra den helt åpne kranen i løpet av ett minutt for at maskinen skal kunne brukes problemfritt. Fest en trykkreduserende ventil hvis vanntrykket er høyere. |
| | **FORSIKTIG:** Modeller med ett vanninntak bør ikke kobles til enn varmtvannskran. I et slikt tilfelle vil vasken skades eller produktet havne i beskyttelsesmodus, og da vil det ikke fungere. |
| | **FORSIKTIG:** Ikke bruk gamle eller brukte vanninntaksslanger på det nye produktet. Dette kan forårsake flekker på vasken. |

1 Stram mutterne på slangen for hånd. Ikke bruk et verktøy når du strammer til mutterne.

2 Når slangetilkoblingen er fullført, kontroller om det er noen lekkasjer ved tilkoblingspunktene ved å åpne kranene helt opp. Hvis det oppstår lekkasje, slå av kranen og ta av mutteren. Trekk til mutteren godt etter å ha kontrollert tetningen. For å forhindre vannlekkasjer og skader som oppstår som en følge av det, la kranene våre lukket når produktet ikke er i bruk.

## 4.1.5 Koble vannuttaksslangen til avløpet

- Koble enden av vannuttaksslangen direkte til et avløp, en vask eller utslagsvask.

| | |
|---|---|
| | **FORSIKTIG:** Avløpet ditt vil bli oversvømmet hvis slangen kommer ut av hylsteret sitt under vannuttak. Videre er det fare for skolding pga. høye vasketemperaturer! For å forhindre slike situasjoner og for å sørge for at maskinens vanninntak og -uttak fungerer problemfritt, fest inn- og uttaksslangene ordentlig. |

- Koble uttaksslangen til minst 40 cm over bakken, og ikke høyere enn 100 cm.
- Hvis slangen er for høy på gulvnivå eller nær bakken (mindre enn 40 cm over bakken), blir vannuttak vanskeligere og tøyet kan komme ut svært vått. Følg derfor høydene som er beskrevet på figuren.

- For å hindre flyt av avløpsvann tilbake inn i maskinen og for å muliggjøre enkel tømming, ikke senk slangens ende ned i avløpsvann og ikke plasser den mer enn 15 cm ned i avløpet. Hvis den er for lang, kutt den slik at den blir kortere.
- Enden av slangen skal ikke bøyes eller tråkkes på og slangen må ikke klemmes mellom avløpet og maskinen.
- Hvis lengden på slangen er for kort, kan du føye til en original forlengelsesslange. Lengden på slangen er kanskje ikke lengere enn 3,2 m. For å unngå vannlekkasjer, må forbindelsen mellom produktets forlengelsesslange og vannuttaksslange monteres godt med en egnet klemme for ikke å gli av eller lekke.

### 4.1.6 Justere føttene

**FORSIKTIG:** For å sikre at produktets bruk er stille og vibrasjonsfritt, må det stå i vater og balansert på føttene sine. Balanser maskinen ved å justere føttene. Hvis ikke kan produktet bevege seg ut av plassen og forårsake klemmings- og vibrasjonsproblemer.

**FORSIKTIG:** Ikke bruk verktøy til å løsne låsemutterne. Hvis du gjør det vil de bli ødelagte.

1 Løsne låsemutrene på foten for hånd.
2 Juster føttene slik at produktet står i vater og i balanse.
3. Stram alle låsemutterne for hånd på nytt.

### 4.1.7 Elektrisk tilkobling

Koble produktet til en jordet stikkontakt på en krets med 16 A-sikring. Selskapet vil ikke være ansvarlig for noen skader som oppstår hvis produktet brukes uten en jordingsinstallasjon i samsvar med lokale forskrifter.

- Tilkoblingen skal være i samsvar med nasjonale forskrifter.
- Det elektriske strømuttaket må oppfylle kravene for apparatet. Det anbefales å bruke en jordfeilbryter.
- Strømledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter installasjonen.
- Hvis strømverdien på sikringen eller bryteren i huset er mindre enn 16 ampere, få en kvalifisert elektriker til å installere en sikring på 16 ampere.
- Spenningen som oppgis i delen «Tekniske spesifikasjoner» må tilsvare spenningen i strømnettet ditt.
- Ikke foreta tilkoblinger via skjøteledninger eller flerstikksinnretninger.

**FORSIKTIG:** En ødelagt strømledning skal skiftes ut av en den autoriserte serviceagenten.

### 4.1.8 Tiltenkt bruk

Før du begynner å bruke produktet, sørg for at alle forberedelser er fullført i samsvar med instruksjonene i delene «Viktige miljø- og sikkerhetsinstruksjoner» og «Installasjon».
For å klargjøre produktet for vasking av tøy, følg først fremgangsmåten i trommelrengjøringsprogrammet. Hvis programmet ikke er den del av maskinen din, følg fremgangsmåten som er beskrevet i del 4.4.2.

Bruk avkalkingsmiddel som egner seg for vaskemaskiner.

Det kan ha blitt igjen litt vann i produktet på grunn av kvalitetskontrollprosesser i produksjonen. Dette forårsaker ingen skade på produktet.

## 4.2 Klargjøring

### 4.2.1 Sortering av tøyet

* Sorter tøyet etter stofftype, farge, skittenhetsnivå og tillatt vanntemperatur.
* Ta alltid hensyn til instruksjonene på vaskeanvisningen.

### 4.2.2 Klargjøre tøyet for vask

- Tøy med metalltilbehør eller -innlegg, som bøyle-BH, beltespenner eller metallknapper vil skade produktet. Fjern metalldeler eller vask klærne i en vaskepose eller et putetrekk.
- Ta ut alle gjenstander i lommene som mynter, penner og binders, og vri lommene og børst. Slike gjenstander kan skade produktet eller føre til støyproblemer.
- Legg mindre klær, slik som babysokker og nylonstrømper i en vaskepose eller et putevar.
- Plasser gardiner i uten å trykke dem sammen. Fjern tilbehør fra gardinene.
- Lukk glidelåser, sy i løse knapper og reparer hull og revner.
- Vask kun produkter merket med «Tåler maskinvask» eller «Håndvask», og vask dem på et egnet program.
- Ikke vask farget og hvitt tøy sammen. Nye, mørke, fargede bomullsstoffer avgir mye farge. Vask disse separat.
- Tøffe flekker må behandles skikkelig før vask. Hvis du er usikker, prøv med et tørt rengjøringsmiddel.
- Bare bruk fargestoffer/fargeendrere og avkalkingsmidler som er egnet for maskinvask. Ta alltid hensyn til instruksjonene på emballasjen.
- Vask bukser og ømfintlig tøy på vrangen.
- La plagg laget av angoraull ligge i fryseren i et par timer før vask. Dette vil redusere loing.
- Tøy som utsettes for materialer som mel, kalkstøv, melkepulver, osv. må ristes før de legges inn i produktet. Slikt støv og pulver på tøyet kan bygge seg opp i de indre delene av produktet over tid og kan forårsake skade.

### 4.2.3 Tips for energisparing

Følgende informasjon vil hjelpe deg til å bruke produktet på en økologisk og energieffektiv måte.

- Bruk kun produktet med høyeste ileggskapasitet som er tillatt av programmet du har valgt, men ikke overfyll det. Se «4.3.3 Program- og forbrukstabell»
- Ta alltid hensyn til temperaturinstruksjonene på vaskemiddelpakken.
- Vask lett skittent tøy ved lave temperaturer.
- Bruk hurtigere programmer for små mengder lett skittent tøy.
- Ikke bruk forvask og høye temperaturer for vask som ikke er mye tilsmusset eller flekket.
- Hvis du planlegger å tørke vasken din i en tørketrommel, velg den høyeste sentrifugeringshastigheten som anbefales i løpet av vaskeprosessen.
- Ikke bruk mer vaskemiddel en anbefalt mengde som er angitt på emballasjen.

### 4.2.4 Legge inn tøyet

1. Åpne lastedøren.
2. Legg tøyet inn i produktet, uten å presse det sammen.
3 Lukk ileggsdøren ved å skyve den til du hører en låselyd. Sørg for at ingen gjenstander ligger i klem i døren. Lastedøren er låst mens programmet kjører. Ileggsdøren åpnes automatisk like etter at vaskesyklusen er ferdig. Deretter kan du åpne ileggsdøren. Hvis ileggsdøren ikke kan åpnes, kan du prøve løsningene oppgitt under «Ileggsdør kan ikke åpnes».

### 4.2.5 Riktig ileggsmengde

Maksimal tøymengde avhenger av typen tøy, skittenhetsgraden og vaskeprogrammet du ønsker å bruke. Produktet justerer automatisk vannmengden i henhold til vekten på tøymengden som er lagt inn.

**ADVARSEL:** Følg informasjonen i «4.3.3 Program- og forbrukstabell». Hvis produktet overbelastes, vil ytelsen reduseres. I tillegg kan det oppstå støy og vibrasjonsproblemer.

## 4.2.6 Bruke vaskemiddel og tøymykner

Når du bruker vaskemiddel, tøymykner, stivelse, stoffarge, blekemiddel og avkalkingsmiddel, som tilsettes gjennom vaskemiddelbeholderen, må du lese instruksjonene fra produsenten på emballasjen og følge doseringsanvisningene. Bruk om mulig et målebeger.

Ikke tilsett pulvervaskemiddel ved bruk av programmer der du har valgt dosering av flytende vaskemiddel.

**ADVARSEL:** Ikke bruk flytende vaskemiddel eller andre rengjøringsprodukter enn tøymyknere som er laget for vaskemaskiner med den hensikt å mykgjøre tøy. Bruk kun flytende skyllemidler for vaskemaskiner.

### Vaskemiddel, tøymykner og andre rengjøringsmidler

1– Beholder for flytende vaskemiddel
2 – Beholder for pulvervaskemiddel
3 – Beholder for tøymykner

- Tilfør vaskemiddel og tøymykner før vaskeprogrammet.
- Legg vaskemiddelposen eller vaskeballen midt inni i tøyet i produktet.
- Det er ikke noe forvaskkammer eller forvaskalternativ.

Vaskemidler i geléform skal ikke brukes i vaskemiddelskuffer eller doseringkamre.

**ADVARSEL:** Lukk vaskemiddelskuffen før du starter vaskeprogrammet, og åpne aldri skuffen med produktet er i gang.

### 4.2.6.1 Automatisk dosering

**Førstegangsoppsett:**

Slå på apparatet ved å trykke på av-/på-bryteren. Doseringssymbolet ( ) vises i programmer som støtter dosering av vaskemiddel. Hvis kamrene for flytende vaskemiddel og tøymykner er romme, eller hvis gjenværende vaskemidler i disse kamrene er under grensene, blinker doseringssymbolet i programmer som støtter dosering.

**Tilsette vaskemiddel og tøymykner**

- Trekk vaskemiddelskuffen mot deg for å åpne den.

- Du tilsetter flytende vaskemiddel (venstre) og tøymykner (høyre) ved å åpne lokket på den relevante beholderen, som vist på bildet.

- Når du tilsetter flytende vaskemiddel eller tøymykner, må du ikke overskrive «Maks»-merket.
- Lukk lokket.
- Lukk vaskemiddelskuffen ved å skyve den forsiktig inn.
- Når du har lukket vaskemiddelskuffen, begynner det blinkende doseringssymbolet ( ) å lyse jevnt.
- Indikerer at kammeret er fylt og skuffen er lukket.

- For farget og hvitt tøy anbefales det at du fyller flytende vaskemiddel i beholderen.
- Hvis vaskemiddelsymbolet fortsetter å blinke selv om vaskemiddelkamrene er fulle, betyr det at vaskemiddelskuffen ikke er helt lukket. Kontroller at skuffen er ordentlig lukket ved å skyve på den.

| | |
|---|---|
| ⚠ | **ADVARSEL:** Når vaskemiddelskuffen er fylt med vaskemiddel og/eller tøymykner:<br>a- ikke trekk i maskinen<br>b- ikke flytt på maskinen<br>c- ikke vipp maskinen til siden eller bakover |
| | **ADVARSEL:** Hvis du må gjøre noe av dette, må du først ta skuffen ut av maskinen. |
| | **ADVARSEL:** Hvis du vil starte programmet uten vaskemiddel i vaskemiddelskuffen, må du huske at du må avbryte dosering av flytende vaskemiddel og vaske tøyet med pulvervaskemiddel. |
| | **ADVARSEL:** Beholderen for dosering av flytende vaskemiddel må bare fylles med flytende vaskemiddel, og beholderen for tøymykner må bare fylles med tøymykner. Hvis du fyller disse kamrene med andre typer kjemiske væsker eller pulver, kan du skade tøyet eller vaskemaskinen. |

### 4.2.6.2 Dosevalg og avbryting, eller bruk av pulvervaskemiddel

- I noen programmer kan ikke flytende vaskemiddel velges. I slike tilfeller skal du bruke pulvervaskemiddel. Se Programtabell for mer informasjon.
- Etter at du har valgt temperatur, sentrifugeringshastighet, tileggsfunksjoner og tilsmussingsnivå, kan programmet startes med Start/pause-knappen.
- Maskinen veier tøyet og bestemmer nødvendig mengde vaskemiddel basert på vekt og valgte funksjoner. Du kan ikke se når vaskemiddelet tas inn i løpet av programmet, fordi det tas inn sammen med vannet.
- Hvis du blir bedt om å bruke pulvervaskemiddel for programmer der doseringssystemet aktiverer nødvendig mengde vaskemiddel, tilsetter du pulveret i vaskemiddelkammeret. Hvis du vil bruke vaskemiddelkammeret i midten, må du avbryte valg av flytende vaskemiddel.
- Programmet startes ved å trykke på Start/pause-knappen. Når vaskemaskinen begynner å ta inn vann, tar den også inn vaskemiddelet.
- Hvis du vil bruke et flytende vaskemiddel med andre egenskaper enn det vaskemiddelet som finnes i kammeret for flytende vaskemiddel én gang, må du tilsette dette flytende vaskemiddelet i det midterste kammeret for pulvervaskemiddel og avbryte valg av flytende vaskemiddel.
- Tøymykneren tas inn gjennom doseringssystemet for vaskemiddel.

Symbolene for dosering av flytende vaskemiddel og tøymykner er aktive eller inaktive, avhenging av programmet som er valgt på displayet.

- Hvis symbolet for flytende vaskemiddel lyser, betyr det at dosering av flytende vaskemiddel er aktiv.
- Hvis symbolet for tøymykner lyser, betyr det at dosering av tøymykner er aktiv.
- Hvis symbolet for flytende vaskemiddel er av, betyr det at du kan vaske tøyet med pulvervaskemiddel.
- Hvis symbolet for tøymykner er av, betyr det at det ikke brukes tøymykner i skylletrinnet.

Første posisjon på displayet: Betyr at flytende vaskemiddel er aktiv, tøymykner er på.

Hvis symbolene for flytende vaskemiddel og tøymykner er aktive på displayet, vil symbolet for flytende vaskemiddel lyse og symbolet for tøymykner slukke den første gangen du trykker på tasten for automatisk dosering.

Den andre gangen du trykker på knappen for automatisk dosering, vil symbolet for pulvervaskemiddel og tøymykner tennes.

Den tredje gangen du trykker på knappen for automatisk dosering, vil symbolet for pulvervaskemiddel og symbolet for tøymykner slukkes. Den fjerde gangen du trykker på knappen, går den tilbake til utgangsposisjonen.

### 4.2.6.3 Når det er tomt for vaskemiddel og/eller tøymykner

- Når det tomt for vaskemiddel eller tøymykner i vaskemiddelkammerne, blinker doseringssymbolet på displayet. Når dette symbolet blinker, må du tilsette vaskemiddel eller tøymykner i doseringskammeret. Produktet kan dosere for 2 til 3 sykluser fra det øyeblikket symbolet begynner å blinke.

### 4.2.6.4 Ha vaskemiddel og tøymykner i feil kammer

- Hvis vaskemiddel eller tøymykner tilsettes i feil kammer, se 4.4.1 «Rengjøre vaskemiddelskuffen».

## 4.2.7 Tips for effektiv vasking

| | | Klær | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | **Lyse og hvite farger** | **Farger** | **Svarte og mørke farger** | **Finvask, ull og silke** |
| | | (Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsnivå: 40–90 °C) | (Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsgrad: kaldt – 40 °C) | (Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsgrad: kaldt – 40 °C) | (Anbefalt temperaturområde basert på skittenhetsnivå: kaldt – 30°C) |
| **Skittenhetsgrad** | **Svært skittent**<br>(vanskelige flekker som gress, kaffe, frukt og blod). | Det kan være nødvendig å forhåndsbehandle flekkene eller velge forvask. Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær. Det anbefales å bruke pulvervaskemiddel til å rengjøre leire- og jordflekker, og skitt som ikke tåler blekemidler. | Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær. Det anbefales å bruke pulvervaskemiddel til å rengjøre leire- og jordflekker, og skitt som ikke tåler blekemidler. Bruk vaskemiddel som ikke inneholder blekemiddel. | Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes i doseringer som anbefales for svært skitne klær. | Bruk helst flytende vaskemidler som er laget for finvask. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull. |
| | **Normalt skitten**<br>(For eksempel flekker som er forårsaket av kroppen, på krager og mansjetter.) | Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes i doseringer som anbefales for normalt skitne klær. | Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes i doseringer som anbefales for normalt skitne klær. Bruk vaskemiddel som ikke inneholder blekemiddel. | Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes i doseringer som anbefales for normalt skitne klær. | Bruk helst flytende vaskemidler som er laget for finvask. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull. |
| | **Litt skittent**<br>(Uten synlige flekker). | Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for hvite klær kan brukes i doseringer som anbefales for litt skitne klær. | Pulverbasert og flytende vaskemiddel som anbefales for fargede klær kan brukes i doseringer som anbefales for litt skitne klær. Bruk vaskemiddel som ikke inneholder blekemiddel. | Flytende vaskemidler som egner seg til fargede og mørke klær kan brukes i doseringer som anbefales for litt skitne klær. | Bruk helst flytende vaskemidler som er laget for finvask. Ullstoffer og silkeklær må vaskes med spesielle vaskemidler for ull. |

Hvis du må bruke spesialvaskemiddel, kan du avbryte dosering av flytende vaskemiddel og tilsette spesialvaskemiddelet i pulvervaskemiddelkammer 2. I slike tilfeller, må det ikke brukes funksjoner for utsatt start.

## 4.2.8 Vist programtid

Du kan se varigheten til programmet du har valgt på maskinens skjerm mens du velger program. Avhengig av hvor mye tøy du har lagt i maskinen, skum, ubalanserte lasteforhold, endringer i strømtilførselen, vanntrykk og programinnstillinger justeres programvarigheten automatisk mens programmet kjører.

**SPESİALTİLFELLE:** Når programmet startes med Bomull eller Bomull øko-programmet viser displayet varigheten for en halv ladning, som er det vanligste brukstilfellet. Når programmet har startes vil den faktiske ladningen detekteres av programmet etter 20-25 minutter. Hvis den påviste ladningen er større enn en halv ladning, vil vaskeprogrammet justeres deretter og programvarigheten økes automatisk. Du kan følge denne endringen på displayet.

## 4.3 Bruke produktet

### 4.3.1 Kontrollpanel

1. Programvalgsbryter
2 - Knapp for justering av sentrifugeringshastighet
3 - Knapp for justering av temperatur
4 - Display
5 - Indikator for programoppfølging
6 - På/av-knapp
7 - Start/pause-knapp
8 - Knapp for justering av sluttid
9 - Tilleggsfunksjonsknapp 4
10 - Tilleggsfunksjonsknapp 3
11 - Tilleggsfunksjonsknapp 2
12 - Tilleggsfunksjonsknapp 1
13 - Lamper for programvalg

### 4.3.2 Symboler på displayet

a- Temperaturindikator
b- Indikator for Internett-forbindelse
c- Dampindikator
d- Indikator for lydvarsel
e- Intet vann-indikator
f- Doseringssymboler
g- Start/pause-indikator
h- Indikator for programoppfølging
i- Utsatt start aktivert-indikator
j- Indikatorer for tilleggsfunksjoner
k- Varighetsinformasjonslinje
l- Låsindikatorer
m- Ileggsindikatorer
n- Hastighetsindikator

Grafikken som brukes til maskinbeskrivelsene i denne delen er skjematiske og er kanskje ikke helt like som funksjonene på maskinen din.

## 4.3.3 Program- og forbrukstabell

| NO | | | | | | Ekstrafunksjon | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Program (°C) | | Maks. last (kg) | Vannforbruk (l) | Energiforbruk (kWh) | Maks. hastighet*** | Tidspar | Extra+ Sköljningar | Tyst Läge | Skrynkelfritt | Doseirings-alternativ | Temperaturområde °C der kan vælges |
| Bomull | 90 | 9 | 89,1 | 2,025 | 1600 | • | • | • | • | • | Kaldt - 90 |
| | 60 | 9 | 89,1 | 1,260 | 1600 | • | • | • | • | • | Kaldt - 90 |
| | 40 | 9 | 86,4 | 1,053 | 1600 | • | • | • | • | • | Kaldt - 90 |
| Bomull Øko | 60** | 9 | 52,4 | 1,051 | 1600 | | | | | • | Kaldt - 60 |
| | 60** | 4,5 | 44,7 | 0,724 | 1600 | | | | | • | Kaldt - 60 |
| | 40** | 4,5 | 44,7 | 0,724 | 1600 | | | | | • | Kaldt - 60 |
| Syntetisk | 60 | 4 | 69,3 | 1,170 | 1200 | • | • | • | • | • | Kaldt - 60 |
| | 40 | 4 | 66,6 | 0,765 | 1200 | • | • | • | • | • | Kaldt - 60 |
| Mini / Mini14’ | 90 | 9 | 88,2 | 1,998 | 1400 | • | • | • | • | | Kaldt - 90 |
| | 60 | 9 | 63 | 1,080 | 1400 | • | • | • | • | | Kaldt - 90 |
| | 30 | 9 | 67,5 | 1,800 | 1400 | • | • | • | • | | Kaldt - 90 |
| Mini / Mini14’ + Hurtigvask | 30 | 2 | 38,7 | 0,135 | 1400 | • | • | • | • | | Kaldt - 90 |
| Ull / Håndvask | 40 | 2 | 54 | 0,405 | 1200 | | • | • | | • | Kaldt - 40 |
| Fint Tøy | 40 | 4 | 57,6 | 0,612 | 1200 | | • | • | | • | Kaldt - 40 |
| Dun | 60 | - | 90 | 1,485 | 1000 | | • | • | | • | Kaldt - 60 |
| Sportstøy | 40 | 4 | 56,7 | 0,441 | 1200 | | | | | • | Kaldt - 40 |
| Jeans | 40 | 4 | 85,5 | 0,810 | 1200 | | * | • | • | • | Kaldt - 40 |
| Flekkprogram | 60 | 4,5 | 78,3 | 1,665 | 1600 | • | | | • | • | 30-60 |
| Skjorter | 60 | 4 | 70,2 | 1,170 | 800 | • | • | | • | • | Kaldt - 60 |
| Hygiene+ | 90 | 9 | 99 | 1,800 | 1600 | | * | | | • | 20-90 |
| Mix 40 | 40 | 4 | 74 | 0,800 | 800 | • | | • | • | • | Kaldt - 40 |
| Autoprogram | 60 | 9 | **** | **** | 1600 | • | • | • | • | • | Kaldt - 60 |
| Trumren. håll | 70 | - | 87,3 | 1,935 | 700 | | * | | | • | 70 |

- • : Kan velges.
- * : Velges automatisk, kan ikke velges bort.
- ** : Energimerkingsprogram (EN 60456 utg.3)
- *** : Hvis maksimal sentrifugehastighet for maskinen er lavere enn denne verdien, kan du bare velge ett alternativ opptil den maksimale sentrifugehastigheten.
- **** : Programmet registrerer (oppdager) hvilken type og mengde klesvask det har å gjøre med for automatisk å justere vann- og energiforbruk og programtid.
- - : Se programbeskrivelsen for maksimal mengde innlagt tøy.

** «Bomull eko 40 °C og Bomull eko 60 °C er standardprogrammer.» Disse programmene er kjent som «40 °C bomull standardprogram» og «60 °C bomull standardprogram». Disse programmene indikeres av 40° 60° -symbolene på panelet.

Tilleggsfunksjonene i tabellen kan variere etter hvilken modell av maskinen du har.

Vann- og strømforbruk kan variere i henhold til endringer i vanntrykk, vannhardhet, temperatur, romtemperatur, type og mengde klesvask, valg av tilleggsfunksjoner og sentrifugeringshastighet samt endringer i elektrisk spenning.

Du kan se vasketiden til programmet du har valgt på maskinens skjerm mens du velger program. Avhengig av den mengden tøy du har lagt inn i maskinen, kan det være en differanse på 1–1,5 time mellom den varigheten som vises på skjermen og vaskesyklusens faktiske varighet. Varigheten oppdateres automatisk så snart vaskingen starter.

«Utvalget av tilleggsfunksjoner kan endres av produsenten. Nye valg kan legges til eller fjernes.»
«Sentrifugehastigheten på vaskemaskinen kan variere fra program til program, men sentrifugehastigheten kan ikke overstige vaskemaskinens maksimale sentrifugehastighet».

| Veiledende verdier for syntetiske programmer (NO) | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Last (kg) | Vannforbruk (l) | Energiforbruk (kWh) | Programvarighet (min) * | Gjenværende fuktighetsinnhold (%) ** | Gjenværende fuktighetsinnhold (%) ** |
| | | | | | ≤ 1000 opm | > 1000 opm |
| Syntetisk 60 | 4 | 69,3 | 1,170 | 115/150 | 45 | 40 |
| Syntetisk 40 | 4 | 66,6 | 0,765 | 115/150 | 45 | 40 |
| * Du kan se vasketiden til programmet du har valgt på maskinens skjerm. Det er normalt at små forskjeller kan oppstå mellom tiden som vises på skjermen og den faktiske vasketiden. | | | | | | |
| ** Verdier for gjenværende fuktighet varierer avhengig av valgt sentrifugehastighet. | | | | | | |

## 4.3.4 Programvalg

1 Finn ut om programmet egner seg for tøyets type, mengde og skittenhetsgrad i henhold til «Program- og forbrukstabell».

| | |
|---|---|
| i | Programmene er begrenset til den høyeste sentrifugeringshastigheten som er egnet for stofftypen. |
| | Når du velger et program, skal du alltid vurdere stofftype, farge, skittenhetsnivå og egnet vanntemperatur. |
| | Velg alltid den laveste temperaturen som er egnet. Høyere temperatur betyr høyere strømforbruk. |

2. Velg ønsket program ved hjelp av **programvalgbryteren**.

## 4.3.5 Programmer

**• Bomull Øko**

Brukes til vask av normalt skitne, slitesterke bomulls- og linplagg. Selv om det er lengere enn andre programmer, sparer det mer energi og vann. Faktisk vasketemperatur kan avvike fra oppgitte verdier. Hvis du fyller maskinen med en mindre mengde tøy (f.eks. halvfull maskin eller mindre), reduseres programtiden automatisk. Dette vil sørge for at vann- og energiforbruket reduseres, som igjen vil føre til mer økonomisk vasking.

**• Bomull**

Du kan vaske solide bomullsstoffer (laken, sengetøy, badekåper, undertøy ol.l) med dette programmet. Når du trykker på hurtigvasktasten, blir programvarigheten vesentlig kortere og vaskeeffektiviteten sikres ved bruk av kraftigere vaskebevegelser. Hvis du ikke velger hurtigvasktasten, sikres overlegen vasking og skylling av svært skittent tøy.

**• Syntetisk**

Du kan vaske syntetisk tøy (skjorter, bluser, syntetisk/bomull/blandingstoffer osv.) på dette programmet. Programmet blir vesentlig kortere og maskinen vasker med høy ytelse. Hvis du ikke velger hurtigvasktasten, sikres overlegen vasking og skylling av svært skittent tøy.

**• Ull / Håndvask**

Brukes til å vaske ulltøy/finvask. Velg egnet temperatur i henhold til merkingen på klærne. Tøyet vaskes svært skånsomt for ikke å skade klærne.

| | |
|---|---|
| APPAREL CARE | «Denne maskinens ullprogram er godkjent av «The Woolmark Company» for ullprodukter som kan vaskes i vaskemaskin, forutsatt at produktene vaskes i henhold til instruksjonene i merkingen på produktet og veiledningen gitt av produsenten av denne maskinen.» M13985"<br>Woolmark er et registrert varemerke i Storbritannia, Irland, Hong Kong og India. |

• **Hygiene+**
Bruk dette programmet til tøy (babytøy, sengetøy, undertøy ol.l. bomullstøy) som krever allergivennlig og hygienisk vask ved høy temperatur, og intensive og lange vaskesykluser. Det høye nivået av hygiene sikres av den lange oppvarmingstiden og ekstra skylletrinn.

• 20 °C-programmet ble testet av «VDE»-instituttet og ble sertifisert for sin evne til å fjerne bakterier og mugg.

• 60 °C-programmet ble testet av det britiske allergiforbundet (Allergy UK) og ble sertifisert for sin evne til å eliminere allergener i tillegg til bakterier og mugg.

| | |
|---|---|
| BRITISH ALLERGY FOUNDATION • ALLERGY UK SEAL OF APPROVAL • | Det britiske allergiforbundet er kjent som Allergy UK. Godkjenningsmerket er laget for å informere forbrukere som trenger anbefalinger om et produkt, om at det aktuelle produktet begrenser/reduserer/eliminerer allergeninnholdet vesentlig i omgivelsene der allergipasienten befinner seg. Det har til hensikt å forsikre om at produktene er vitenskapelig testet eller undersøkt på en måte som gir målbare resultater. |

• **Dun**
Bruk dette programmet til å vaske fiberdyner som er merket med «Tåler maskinvask». Kontroller at du har lagt dynen riktig inn, slik at du ikke skader maskinen eller dynen. Fjern dynetrekket før du legger dynen inn i maskinen. Brett dynen i to og legg den inn i maskinen. Legg dynen inn i maskinen samtidig som du plasserer den på en slik måte at den ikke berører belgen eller glasset.
Bruk dette programmet til å vaske jakker, vester o.l. som inneholder dun, og som er merket med «Tåler maskinvask».

| | |
|---|---|
| i | Ikke legg inn mer enn én dobbel fiberdyne (200 x 200 cm). |
| | Ikke vask dyner, puter, osv. som inneholder bomull i maskinen. |
| ! | **FORSIKTIG:** Ikke vask gjenstander annet enn tepper, matter, ryer og lignende i maskinen. Det kan skade maskinen permanent. |

• **Sentrifuge&Utpumping**
Bruk dette programmet til å sentrifugere tøyet og tømme maskinen for vann.
• **Skylling**
Brukes når du vil skylle eller bruke stivelse separat.

• **Skjorter**
Bruk dette programmet til å vaske skjorter i bomull, syntetiske stoffer og syntetiske stoffblandinger sammen. Programmet reduserer krøller. Når du trykker på hurtigvaskfunksjonen, utføres algoritmen for forbehandling.

• Påfør forbehandlingskjemikaliet direkte på plagget, eller tilsett det sammen med vaskemidler når maskinen begynner å ta inn vann i vaskemiddelkammeret. Således kan du oppnå den samme ytelsen som med normal vask, men på mye kortere tid. Levetiden på skjortene dine blir lenger.
• **Mini / Mini 14[I]**
Bruk dette programmet til å vaske klær uten flekker og eller lett tilsmusset på kort tid. Du kan redusere programtiden med 14 minutter ved å velge hurtigvaskfunksjonen. Når hurtigvaskfunksjonen er valgt, kan du vaske maksimalt 2 kg tøy.
• **Jeans**
Bruk dette programmet til å beskytte fargen på mørkt tøy og dongeriplagg. Det har høy vaskeytelse også ved lav temperatur på grunn av spesielle trommelbevegelser. Det er anbefalt å bruke flytende vaskemiddel eller vaskemiddel for ull for mørkt tøy. Brukes ikke til finvask som inneholder ull o.l.
• **Mix 40 (Blandet 40)**
Bruk til å vaske bomullstøy og syntetisk tøy sammen.

• **Auto Program**
Brukes til å vaske bomull, syntetiske klær eller blandede stoffer (bomull og syntet) som er beregnet på å vaskes ofte. Programmet oppdager type og mengde vask for automatisk for å justere vannforbruket og programtiden.

**FORSIKTIG:** Ikke vask ullklær og finvaskplagg med dette programmet.
Velg en egnet temperatur hvis temperaturen som vises på skjermen ikke samsvarer med klesmerkingen.

Maksimal vasketemperatur i det automatiske programmet med hensyn til skittenhetsgraden og type vask er 60 ºC. Vaskeytelsen er kanskje ikke ved ønsket nivå for svært skitten hvitvask og vanskelige flekker (krager, tilsmussing av sokker, svetteflekker osv.). I dette tilfellet anbefales det å velge bomullsprogrammet med forvask og angi temperaturen til 50–60 °C.
Mange klær oppdages riktig og vaskes på en sikker måte med det automatiske programmet.

• **Fint Tøy**
Med dette programmet kan du vaske fint tøy som strikket bomull/syntetisk eller undertøy. Det vasker med skånsomme bevegelser. Tøy som du ikke ønsker skal falme må du vaske på 20 grader eller kaldvask.

• **Sportstøy**
Du kan bruke dette programmet til å vaske sportstøy og yttertøy som inneholder blanding av bomull og syntetisk materiale samt vannavstøtende trekk som goretex osv. Det sikrer at tøyet ditt vaskes skånsomt takket være spesielle roterende bevegelser.

• **Flekkprogram**
Maskinen har et flekkprogram som kan fjerne ulike flekktyper på en svært effektiv måte. Bare bruk dette programmet til solid, fargeekte bomull. Ikke vask finvask eller fargede plagg med dette programmet. Kontroller vaskeanvisningen på plagget før vask (anbefales for bomullsskjorter, bukser, shortser, t-skjorter, babyklær, pyjamaser, forklær, duker, sengetøy, dynetrekk, laken, putevar, strandhåndklær, håndklær, sokker, undertøy av bomull som tåler lang vask på høye temperaturer). Du kan bruke det automatiske flekkprogrammet til å vaske 24 typer flekker, inndelt i to ulike grupper i henhold til valg av hurtigvaskfunksjon. Du finner flekkgruppene basert på valg av hurtigvaskfunksjon.
Du finner flekkgrupper basert på hurtigvaskfunksjon under:

| Når hurtigvaskfunksjonen er valgt: | | |
|---|---|---|
| Blod | Te | Rødvin |
| Sjokolade | Kaffe | Karri |
| Pudding | Fruktjuice | Syltetøy |
| Egg | Ketsjup | Kull |

| Når hurtigvaskfunksjonen ikke er valgt: | | |
|---|---|---|
| Smør | Svette | Salatdressing |
| Gress | Skitten krage | Sminke |
| Gjørme | Matrester | Maskinolje |
| Coca-Cola | Majones | Babymat |

•Velg flekkprogrammet.
•Velg flekktypen du ønsker fjerne ved å finne den i gruppene over og velge ønsket gruppe ved bruk av knappen for hurtigvaskfunksjon.
•Les vaskeanvisningen på plagget nøye for å sikre at du velger riktig temperatur og sentrifugeringshastighet.

### 4.3.6 Temperaturvalg

Når et nytt program velges, vises anbefalt temperatur for programmet på temperaturindikatoren. Det kan hende at den anbefalte temperaturen ikke er den høyeste temperaturen som kan velges for det aktuelle programmet.

Trykk på knappen for **justering av temperatur**. Temperaturen vil senkes i trinn på 10 °C.
Til slutt vil symbolet «-» indikere kald vask-alternativet på skjermen.

Ingen endringer kan utføres for programmer der temperaturjustering ikke er tillatt.

Du kan også endre temperaturen etter at vasken har startet. Denne endringen kan utføres hvis vasketrinnet tillater det. Endringen kan ikke utføres i trinn det er ikke er tillatt.

Hvis du blar til kald vask-alternativet og trykker på temperaturjusteringsknappen igjen, vises den anbefalte maks. temperaturen for det valgte programmet på skjermen. Trykk på temperaturjusteringsknappen på nytt for å senke temperaturen.

### 4.6.7 Valg av sentrifugeringshastighet

Når du velger et nytt program, vises den anbefalte sentrifugeringshastigheten for det valgte programmet på indikatoren for **sentrifugeringshastighet**.

Det kan hende at den anbefalte sentrifugeringshastigheten ikke er den høyeste hastigheten som kan velges for det aktuelle programmet.

Trykk på knappen for **justering av sentrifugeringshastighet** for å endre sentrifugeringshastigheten. Sentrifugeringshastigheten vil reduseres gradvis.
Deretter, avhengig av hvilken modell av produktet du har, vises alternativene «Skyllestopp» og "Ingen sentrifugering» på displayet.

Knappen for justering av sentrifugeringshastighet fungerer kun for redusering av sentrifugeringshastigheten.

Skyllestopp-alternativet indikeres med «I_I»-symbolet, og ingen sentrifugering-alternativet indikeres med «_»-symbolet.

Hvis du ikke ønsker å ta ut vasken umiddelbart etter at programmet er ferdig, kan du bruke **skyllestoppfunksjonen** og la vasken ligge i det siste skyllevannet for å unngå at klærne blir krøllet når det ikke er vann i maskinen.

Denne funksjonen stopper vasken i siste skylling.

Dersom du ønsker å sentrifugere vasketøyet ditt etter skyllestoppfunksjonen:
- juster **sentrifugeringshastigheten**
- trykk på knappen **Start/pause/avbryt** Programmet gjenopptas. Maskinen tømmer ut vannet og sentrifugerer tøyet.

Hvis du ønsker å tømme ut vannet på slutten av programmet uten å sentrifugere det, bruker du funksjonen **Ingen sentrifugering**.

Ingen endringer kan utføres for programmer der endring i sentrifugeringshastighet ikke er tillatt.

Du kan også endre sentrifugeringshastigheten etter at vaskeprogrammet har startet. Endringen kan ikke utføres i trinn det er ikke er tillatt.

**Skyllestopp**

Hvis du ikke kommer til å ta ut klærne umiddelbart etter at programmet er ferdig, kan du bruke skyllestoppfunksjonen for å la tøyet bli liggende i det siste skyllevannet, for å hindre dem fra å bli krøllete når det ikke er vann igjen i maskinen. Trykk på Start/pause-knappen etter denne prosessen hvis du ønsker å tømme maskinen for vann uten å sentrifugere tøyet. Programmet vil fortsette og fullføres etter at maskinen er tømt for vann.
Hvis du ønsker å sentrifugere tøyet mens det befinner seg i vannet, justerer du sentrifugehastigheten og trykker på Start/pause-knappen.
Programmet gjenopptas. Vannet tømmes ut, tøyet sentrifugeres og programmet er ferdig.

## 4.3.8 Valg av tilleggsfunksjoner

Velg ønskede tilleggsfunksjoner før programmet startes. Når et program velges lyser rammene rundt tilleggsfunksjonene som kan velges sammen med programmet. Når du velger en tilleggsfunksjon begynner den indre delen av tilleggsfunksjonssymbolet å lyse.

Rammen rundt symbolene for tilleggsfunksjonene som ikke kan velges med gjeldende program vil ikke lyse.

Rammene rundt de tilleggsfunksjonene som passer til det gjeldende programmet etter at vaskingen har startet vil lyse hele tiden. Du kan velge eller avbryte tilleggsfunksjonene der rammene lyser. Hvis vaskesyklusen har nådd et punkt der du ikke lenger kan velge tilleggsfunksjoner, slår rammen rundt funksjonen seg av.

Enkelte funksjoner kan ikke velges sammen. Hvis en tilleggsfunksjon kommer i konflikt med en annen som ble valgt før maskinen startet, vil den første funksjonen avbrytes og den andre tilleggsfunksjonen vil være aktivt. Hvis du for eksempel ønsker å velge hurtigvask etter at du har valgt ekstra vann, vil ekstra vann avbrytes, og hurtigvask forbli aktiv.

En tilleggsfunksjon som ikke kan brukes sammen med programmet kan ikke velges. (Se «Program- og forbrukstabell»)

Noen programmer har tilleggsfunksjoner som må brukes sammen. Disse funksjonene kan ikke velges bort. Rammen rundt tilleggsfunksjonens vil ikke lyse, bare det indre feltet vil lyse opp.

### 4.3.8.1 Tilleggsfunksjoner

**• Extra+ Sköljningar (Ekstra skylling)**
Denne funksjonen gjør at produktet foretar enda en skylling, i tillegg til den som allerede er utført, etter hovedvasken. På den måten kan risikoen for at sensitiv hud (babyer, allergisk hud, osv.) påvirkes av små vaskemiddelrester på tøyet reduseres.

**• Tidspar (Hurtigvask)**
Når denne funksjonen er valgt, reduseres varigheten på de relevante programmene med 50 %.
De optimaliserte vasketrinnene, kraftige mekaniske bevegelser og optimalt vannforbruk sørger for høy vaskeevne til tross for den reduserte varigheten.

**• Tyst Läge (Nattmodus)**
Brukes til å vaske bomullsklær med mindre energiforbruk og med et redusert støynivå. Sentrifugetrinnene avbrytes for en stille vask og syklusen avsluttes med skyllestopp. Etter fullføring av programmet skal sentrifugeringen kjøres for å sentrifugere vasken.

**• Doserings-alternativ (Automatisk dosering)**
Denne tilleggsfunksjonstasten kan brukes til å endre innstillinger for vaskemidler og dosering. Du finner mer informasjon under 4.2.6.2 «Valg av dose for vaskemiddel og tøymykner eller pulvervaskemiddel»

### 4.3.8.2 Funksjoner/programmer som velges ved å holde tasten inne i tre sekunder

**• Trumren. håll (Rengjøring av trommel)**
Trykk på og hold inne knappen for tilleggsfunksjon 1 i tre sekunder for å velge programmet.
Brukes med jevne mellomrom (én gang hver 1–2 måneder) for å rengjøre trommelen og oppretthold nødvendig hygiene. Programmet må kjøres med tom maskin. For å oppnå bedre resultater kan du tilsette kalkfjerningsmiddel for vaskemaskiner i når funksjonen for pulvervaskemiddel er valgt. La døren bli stående på gløtt når programmet er ferdig, slik at innsiden av maskinen tørker.

| | |
|---|---|
| i | Dette er ikke et vaskeprogram. Det er et vedlikeholdsprogram. |
| | Ikke kjør programmet med noe i maskinen. Hvis du prøver å gjøre det, oppdager maskinen at det er tøy inni og avbryter programmet. |

**• Barnlås håll (Barnesikring)**
Bruk barnesikringsfunksjonen for å hindre at barn leker med maskinen. Dermed kan du unngå eventuelle endringer i et program som er i gang.

| | |
|---|---|
| i | Du kan slå av og på maskinen med På/av-knappen når Barnesikring er aktiv. Når du slår på maskinen igjen, vil programmet fortsette fra der det sist stoppet. |
| | Når barnesikringen er aktiv, vil maskinen vil avgi et lydsignal når knapper trykkes på. Lydsignalet til avsluttes hvis knappene trykkes på fem ganger etter hverandre. |

**Aktivere barnesikring:**
**Trykk og hold Tilleggsfunksjon**-knapp 2 inne i tre sekunder. Etter at nedtellingen som **«CL 3-2-1»** på skjermen er over, vises «CL On» på skjermen. **Slipp tilleggsfunksjonsknapp 2** når dette varselet vises.
Slik deaktiverer du barnesikringen:
Trykk og hold Tilleggsfunksjon-knapp 2 inne i tre sekunder. Etter at nedtellingen som **«CL 3-2-1»** på skjermen er over, vises «CL Off» på skjermen.

**• Skrynkelfritt (Antikrøll+)**
Denne funksjonen velges ved å trykke på og holde inne knappen for tilleggsfunksjon 4 i tre sekunder. Lampen for programoppfølging for det relevante trinnet tennes. Når funksjonen er valgt, roterer trommelen i opptil 8 timer etter at programmet er ferdig for å hindre at tøyet blir krøllete. Du kan avbryte programmet og ta ut tøyet når som helst i løpet av denne 8-timers perioden. Trykk på funksjonsvalgknappen eller på/av-knappen for å avbryte funksjonen. Lampen for programoppfølging lyser helt til funksjonen avbrytes eller til trinnet er fullført. Når funksjonen ikke deaktiveres, forblir den aktiv i senere vaskesykluser også.

**• Mängd (Stille inn automatisk dosering)** 3"
Du kan aktivere denne funksjonen ved å trykke på tasten for tilleggsfunksjon 3 i tre sekunder. Med denne funksjonen endres doseringsmengdene for flytende vaskemiddel og tøymykner.

**Endre doseringsmengdene for flytende vaskemiddel og tøymykner:**

- Trykk og hold inne tasten for tilleggsfunksjon 3 i tre sekunder.

- Du kan trykke på temperaturvalgknappen for å endre doseringsnivåene for flytende vaskemiddel som vist under.
  1: Lav
  2: Middels
  3: Høy

- Du kan trykke på knappen for valg av sentrifugeringshastighet for å endre doseringsnivåer for tøymykner som vist under.
  1: Lav
  2: Middels
  3: Høy

- Når du har stilt inn doseringsmengdene, kan du trykke på tasten for automatisk dosering for å gå tilbake til hovedmenyen. I alle programmer utføres dosering basert på den sist valgte innstillingen, helt til du velger en ny innstilling.

## 4.3.9 Sluttid

**Tidsvisning**
Gjenværende tid for fullføring av programmet, mens det er i gang, vises i formatet timer og minutter: «01:30».

> Programvarighet kan avvike fra verdiene i «Program- og forbrukstabell» avhengig av vanntrykk, vannhardhet, temperatur, romtemperatur, tøytype og -mengde, tilleggsfunksjoner som er valgt, samt endringer i strømspenningen.

**Med** Sluttid-funksjonen kan oppstarten av programmet utsettes med inntil 24 timer. Når du har trykket på knappen **sluttid,** vises den beregnede sluttiden for programmet. Hvis Sluttiden justeres, tennes **Sluttid-indikatoren.**

For å aktivere sluttidfunksjonen og slik at programmet blir ferdig til angitt tid, må du trykke på knappen **Start/pause** etter at du har stilt inn tiden.

Hvis du vil avbryte sluttidsfunksjonen må du trykke på **På/av**-knappen for å slå av og på maskinen.

| | |
|---|---|
| i | Når du har aktivert sluttidsfunksjonen, må du ikke tilsette flytende vaskemiddel i pulvervaskemiddelkammer 2. Det er fare for at klærne får flekker. |

1 Åpne ileggsdøren, legg i tøyet og ha i vaskemiddel, etc.
2 Velg vaskeprogram, temperatur, sentrifugeringshastighet og tilleggsfunksjoner etter behov.
3 Still inn ønsket sluttid ved å trykke på **Sluttid**-knappen. **Sluttid**-indikatoren vil lyse.
4 Trykk på **Start/pause**-knappen. Tidsnedtellingen starter. «:»-symbolet i midten av sluttiden på skjermen vil begynne å blinke.

| | |
|---|---|
| i | Mer tøy kan legges inn i løpet av nedtellingsperioden for sluttid. Mot slutten av nedtellingen, vil sluttidsindikatoren slukke, vaskesyklusen starte og tidspunktet for det valgte programmet vises på skjermen. |
| | Når du har fullført valget av sluttid, viser skjermen sluttiden og varigheten for det valgte programmet. |

## 4.3.10 Starte programmet

1 Trykk på **Start/pause**-knappen for å starte opp programmet.
2 **Start/pause**-knappen vil begynne å lyse for å vise at programmet har startet.

3 Lastedøren er låst. Når døren er låst står det vises symbolet for låse dør på skjermen.

4 Oppfølgingsindikatoren vil lyse på skjermen for å vise gjeldende programtrinn.

## 4.3.11 Dørlås

Det er et låsesystem på maskinens ileggsdør som forhindrer åpning av døren, i tilfelle vannivået er høyt. Når døren er låst står vil et «Dør låst»-symbol vises på skjermen.

### Åpne ileggsdøren ved strømbrudd

Ved et strømbrudd kan du åpne ileggsdøren manuelt ved å bruke nødhåndtaket plassert under pumpefilteret.

**FORSIKTIG:** Pass på at det ikke er vann i maskinen før du åpner ileggsdøren, for å unngå oversvømmelse.

- Åpne dekselet på pumpefilteret.

- Frigjør nødhåndtaket for ileggsdøren, plassert på baksiden av filterdekselet.
- Trekk nødhåndtaket ned én gang, og åpne ileggsdøren. Når du har åpnet ileggsdøren, setter du nødhåndtaket tilbake.
- Hvis ileggsdøren ikke åpnes, kan du prøve å trekke i nødhåndtaket én gang til.

## 4.3.12 Endre valgene etter at programmet har startet

**Ilegging av tøy etter at programmet har startet:** +

Hvis vannivået i maskinen er passe når du trykker på **Start/pause-**knappen, deaktiveres dørlåsen og ileggsdøren åpnes, slik at du kan legge inn tøy. Dørlåsikonet på displayet slukkes når dørlåsen deaktiveres. Når du har lagt inn tøyet, lukker du ileggsdøren og trykker på Start/pause-knappen igjen for å gjenoppta vaskesyklusen.

Hvis vannivået i maskinen er for høyt eller for lavt når du trykker på **Start-/pause**-knappen, kan ikke dørlåsen deaktiveres og dørlåsikonet på displayet forblir på.

Hvis temperaturen på vannet i maskinen er over 50 °C, kan du av sikkerhetsårsaker ikke deaktivere dørlåsen, selv om vannivået er passe.

**Sette maskinen i pausemodus:**
Trykk **på Start/pause**-knappen for å sette maskinen i pausemodus. Pausesymbolet vil blinke på skjermen.

**Endre programvalgene etter at programmet har startet:**
Programendringer er ikke tillatt etter at et program har startet.
Du kan velge det nye programmet etter at du har satt det gjeldende programmet på pause.

| | |
|---|---|
| | Det valgte programmet starter på nytt. |

**Endre tilleggsfunksjon, hastighet og temepratur**
Avhengig av hvilket trinn programmet har nådd, kan du avbryte eller aktivere tilleggsfunksjoner. Se delen «Tilleggsfunksjoner».
Du kan også endre hastigheten og temperaturinnstillingen. Se delene «Valg av sentrifugehastighet» og «Temperaturvalg».

| | |
|---|---|
| | Lastedøren kan ikke åpnes hvis vanntemperaturen i maskinen er høy, eller hvis vannivået er over merkingen i døråpningen. |

## 4.3.13 Avbryte programmet

Programmet avbrytes når maskinen slås av og på igjen. Trykk på og hold inne **På/av**-knappen inne i tre sekunder. Etter at nedtellingen som «3-2-1» på skjermen er ferdig, slår maskinen seg av.

| | |
|---|---|
| | Hvis du trykker på På/av-knappen når barnesikring er aktivert, vil ikke programmet avbrytes. Først må du deaktivere barnesikringen. |
| | Hvis du vil åpne lastedøren etter å ha avbrutt et program, men dette ikke er mulig fordi vannivået overstiger merket i døråpningen, må du dreie programvalgbryteren til Pump+sentrifuger-programmet og tømme maskinen for vann. |

## 4.3.14 Slutten av programmet

Sluttsymbolet vises på skjermen når programmet er fullført.
Hvis du ikke trykker på noen knapper innen det har gått ti minutter, vil maskinen havne i AV-modus. Displayet og alle indikatorene slukkes.
Fullførte programtrinn vises på displayet hvis du trykker på på/av-knappen.

## 4.3.15 Endre VOLUM-nivå

Lavt volum og høyt volum
Trykk og hold inne tilleggsfunksjonsknapp 1 og 2 i 3 sekunder. Etter at nedtellingen som «3-2-1» på skjermen er ferdig, vil volumnivåsymbolet tennes og det nye volumnivået vises.

## 4.4 Vedlikehold og rengjøring

Produktets levetid blir lengre og problemer som oppstår hyppig, reduseres hvis det rengjøres med jevne mellomrom.

### 4.4.1 Rengjøre vaskemiddelskuffen

**Når skal den rengjøres?**

- når du ser inntørket flytende vaskemiddel eller tøymykner når du åpner lokket på doseringsbeholderen
- hvis du ikke er fornøyd med vaskeresultatet (vaskemiddelet eller tøymykneren tas kanskje ikke inn i vaskemediumet fordi det er inntørket)
- hvis væsken i kammeret ikke synker over lenger tid selv om du ikke tilsetter vaskemiddel eller tøymykner, og dosering er valgt
- hvis du vil bytte ut vaskemiddelet du har tilsatt i kammeret (for eksempel hvis du ikke er fornøyd med vaskemiddelet og ikke ønsker å bruke det), eller hvis du har gjort en feil når du tilsatte vaskemidlene (for eksempel hvis du har lagt vaskemiddel og/eller tøymykner i feil kammer)
- hvis du skal bruke et annet merke med vaskemiddel eller tøymykner enn det du vanligvis bruker
- hvis du legger til en annen type vaskemiddel (for eksempel hvis du tilsetter vaskemiddel for farget tøy når det er vaskemiddel for hvitt tøy i kammeret)
- hvis du tilsetter vaskemiddel med en annen konsentrasjon (for å ikke kaste bort det gamle vaskemiddelet kan du legge det i kammeret for pulvervaskemiddel i neste vask og velge "pulvervaskemiddel aktiv" på displayet)
- hvis den nye tøymykneren har samme egenskaper, men har annen lukt (husk at hvis du tilsetter den nye tøymykneren med annen lukt uten å vaske bort restene etter den gamle, vil lukten bli annerledes)
- hvis du ikke skal bruke produktet på lang tid (for eksempel hvis du skal reise bort i tre måneder eller mer) (vaskemiddelet kan bli tykkere og til slutt tørke inn, og da kan ikke systemet utføre dosering selv om det viser at kammerne er fulle)

**Rengjøring:**

Før rengjøring skal du slå av produktet ved å trykke på På/av-knappen og trekke ut støpselet.

Det anbefales å bruke hansker for å unngå kontakt med vaskemiddelet som skal tas ut av vaskemiddelskuffen samt andre vaskemidler.

- Trykk på den blå delen midt i vaskemiddelskuffen, og trekk skuffen mot deg for å ta den ut.

- Ta ut doseringssperren, som er plassert bakerst i skuffen.
- Rommet bak vaskemiddelskuffen, som vil være tom, er plassert over en beholder.
- Trykk doseringssperren forsiktig ned i sporet bakerst i vaskemiddelkammeret.
- Vaskemiddelet begynner å renne mot beholderen.
- Gjenta fremgangsmåten for tøymykneren.

- Bruk et flatt skrujern til å fjerne flikene som holder på plass det øvre dekselet på vaskemiddelskuffen (det er seks fliker totalt; to på høyre side, to på venstre side og to bakerst), og vask skuffen innvendig.
- Sett dekselet tilbake på plass etter rengjøring. Pass på at alle flikene er satt på plass. Hvis flikene ikke sitter ordentlig på plass, kan det lekke væske eller vaskemiddelskuffen kan bli sittende fast eller bli vanskelig å trekke ut og skyve inn. Derfor må du kontroller at flikene er satt på plass.
- Sett doseringssperren på plass bakerst i skuffen.
- Pass på skuffens spor og skyveanordninger, og sett den tilbake på plass. Skyv den inn for å lukke. Når du har lagt til vaskemiddel og tøymykner, er den klar til bruk med programmer med doseringsfunksjon.

### 4.4.2 Rengjøre ileggsdøren og trommelen

For produkter med trommelrengjøringsprogram, vennligst se Betjening av produktet - Programmer.

| | |
|---|---|
| i | Gjenta trommelrengjøringen hver annen måned. |
| | Bruk et antikalkmiddel som er egnet for vaskemaskiner. |

Etter hver maskinvask må du sørge for at det ikke finnes fremmedlegemer i produktet.
Hvis hullene i belgen, vist under, er blokkert, må du fjerne blokkeringene med en tannpirker.
Fremmedlegemer vil føre til rust i trommelen. Rengjør flekker på trommelens overflate ved å bruke rengjøringsmidler for rustfritt stål. Bruk aldri stålull. Dette vil skade de lakkerte overflatene, krom- og plastoverflatene.

### 4.4.3 Rengjøre kabinettet og kontrollpanelet.

Tørk av kabinettet med såpevann eller ikke-korroderende milde gelvaskemidler etter behov, og tørk av med en tørr klut.
Bruk kun en myk, fuktig klut til å rengjøre kontrollpanelet.

### 4.4.4 Rengjøre vanninntaksfiltrene

Det er et filter i enden av hver vanninntaksventil på baksiden av produktet og i enden av hver vanninntaksslange der de kobles til kranen. Disse filtrene hindrer at fremmedlegemer og smuss i vannet kommer inn i produktet. Filtrene skal rengjøres hvis de er skitne.

1. Lukk kranene.
2. Fjern mutrene på vanninntaksslangene for å komme til filtrene på vanninntaksventilene. Rengjør dem med en egnet børste. Hvis filtrene er for skitne, må de fjernes fra plassen sin ved bruk av en pinsett eller tang, og rengjøres på denne måten.
3. Ta ut filtrene på den flate enden av vanninntaksslangene sammen med pakningene, og rengjør dem grundig under rennende vann.
4. Skift ut pakningene og filtrene nøye, og stram muttrene for hånd.

### 4.4.5 Tømme ut gjenværende vann og rengjøre pumpefilteret

Filtersystemet i produktet hindrer at gjenstander som knapper, mynter og stoffibre blokkerer pumpeimpelleren når vannet tømmes ut. Således vil vannet tømmes ut uten problemer og pumpens levetid forlenges.
Hvis produktet ikke tømmer ut vannet, er pumpefilteret blokkert. Filteret må rengjøres når det er blokkert, eller hver tredje måned. Vannet må tømmes ut før du rengjør pumpefilteret.
I tillegg skal vannet tømmes helt ut før produktet flyttes (for eksempel hvis du skal flytte).

| | |
|---|---|
| ⚠ | **ADVARSEL:** Fremmedlegemer som blir liggende igjen i pumpefilteret kan skade produktet eller føre til problemer med støy. |
| | **ADVARSEL:** I områder der vannet kan fryse, må kranen stenges, slangene må fjernes og vannet i produktet må tømmes når det ikke er i bruk. |
| | **ADVARSEL:** Etter hver bruk skal du skru igjen kranen hovedvannslangen er koblet til. |

**Rengjøre filteret og tømme ut vannet:**

1 Koble produktet fra strømforsyningen.

| | |
|---|---|
| ⚠ | **ADVARSEL:** Temperaturen på vannet i produktet kan komme opp i 90 ºC. For å unngå fare for skålding må filteret rengjøres etter at vannet i produktet er avkjølt. |

2 Åpne filterdekselet.

3 Følg prosedyrene under for å tømme ut vannet.

**Hvis produktet har en nødtømmeslange, må du gjøre følgende for å tømme ut vannet:**

a Trekk nødtømmeslangen ut av festet.
b Sett en stor beholder ved enden av slangen. Tøm vannet ut i beholderen ved å trekke ut pluggen i enden av slangen. Når beholderen er full, stenger du inntaket på slangen ved å sette tilbake pluggen. Når produktet er tømt, gjentar du prosedyren over for å tømme vannet til produktet er helt tomt.
c Når du er ferdig å tømme ut vannet, stenger du enden på pluggen og fester slangen på plass.
d Drei på pumpefilteret, og ta det ut.

4 Rengjør alle rester og eventuelle fibre inne i filteret, rundt pumpepropellområdet.
5. Sett filteret på plass.
6. Hvis filteret består av to deler, lukk filterlokket ved å trykke ned tappen. Hvis det er ett stykke, sett klaffene i den nedre delen på plass først, og trykk deretter på den øverste delen for å lukke.

# 5 Feilsøking

| Problem | Årsak | Løsning |
|---|---|---|
| Programmer starter ikke når ileggsdøren lukkes. | Start/pause/avbryt-tasten er ikke trykket på. | • Trykk på Start/pause/avbryt-knappen. |
| | Det kan være vanskelig å lukke ileggsdøren hvis du har lagt for mye tøy i maskinen. | • Reduser tøymengden, og kontroller at ileggsdøren lukkes ordentlig. |
| Programmet kan ikke startes eller velges. | Produktet har gått i selvbeskyttende modus på grunn av et forsyningsproblem (nettspenning, vanntrykk osv.). | • Trykk på Start/pause/avbryt-knappen i 3 sekunder for å stille produktet tilbake til fabrikkinnstillinger. (Se «Avbryte programmet») |
| Vann i produktet. | Det kan ha blitt igjen litt vann i produktet på grunn av kvalitetskontrollprosesser i produksjonen. | • Dette er ikke en feil, vann er ikke skadelig for produktet. |
| Produktet tar ikke inn vann. | Kranen er stengt. | • Åpne kranen. |
| | Vanninntaksslangen er bøyd. | • Rett ut slangen. |
| | Vanninntaksfilteret er tilstoppet. | • Rengjør filtret. |
| | Ileggsdøren er ikke lukket. | • Lukk døren. |
| Produktet tømmes ikke for vann. | Vannavløpsslangen er tett eller vridd. | • Rengjør eller rett ut slangen. |
| | Pumpefilteret er tilstoppet. | • Rengjør pumpefilteret. |
| Produktet vibrerer eller lager støy. | Produktet står ikke i balanse. | • Balanser produktet ved å justere føttene. |
| | En hard gjenstand har kommet inn i pumpefilteret. | • Rengjør pumpefilteret. |
| | Transportsikringen er ikke fjernet. | • Fjern transportsikringen. |
| | For lite tøy i maskinen. | • Legg mer tøy i produktet. |
| | For mye tøy i maskinen. | • Ta ut litt av tøyet eller fordel lasten for hånd, for å balansere den jevnt i produktet. |
| | Det kan hende maskinen støtter seg til en stiv gjenstand. | • Sørg for at produktet ikke lener seg mot noe. |
| Det lekker vann fra bunnen av produktet. | Vannavløpsslangen er tett eller vridd. | • Rengjør eller rett ut slangen. |
| | Pumpefilteret er tilstoppet. | • Rengjør pumpefilteret. |
| Produktet stoppet rett etter at programmet startet. | Maskinen har stoppet midlertidig på grunn av lav spenning. | • Produktet vil gjenoppta driften når spenningen er tilbake på normalt nivå. |
| Produktet tømmer ut vannet like etter at den har tatt det inn. | Vannavløpsslangen er ikke i riktig høyde. | • Koble til vannavløpsslangen som beskrevet i brukerveiledningen. |
| Ikke noe vann kan ses i produktet under vasking. | Vann i den synlige delen av produktet. | • Dette er ingen feil. |
| Ileggsdøren kan ikke åpnes. | Låsen på ileggsdøren aktiveres på grunn av mengden vann i maskinen. | • Tøm vannet ved å kjøre pumpe- eller sentrifugeprogrammet. |
| | Produktet varmer opp vannet eller utfører sentrifugering. | • Vent til programmet er ferdig. |
| | Ileggsdøren kan sitte fast på grunn av trykket den utsettes for. | • Ta tak i håndtaket og skyv og trekk i døren for å løsne og åpne den. |
| | Hvis det ikke er noen strøm, kan du ikke åpne ileggsdøren på produktet. | • Du kan åpne ileggsdøren ved å åpne dekselet til pumpefilteret og trekke ned nødhåndtaket på baksiden av dekselet. Se “Dørlås” |
| Vaskingen tar lenger tid enn spesifisert i brukerveiledningen.(*) | Vanntrykket er lavt. | • Produktet venter til det tar inn en tilstrekkelig vannmengde, for å forhindre dårlig vaskekvalitet på grunn av den reduserte vannmengden. Derfor blir vasketiden lenger. |
| | For lav spenning. | • Vasketiden forlenges for å unngå dårlige vaskeresultater når forsyningsspenningen er lav. |
| | Temperaturen på vannet som tas inn er for lav. | • Tiden som kreves for å varme opp vannet blir lengere under kalde årstider. Vasketiden kan forlenges for å unngå dårlige vaskeresultater. |
| | Antall skyllinger og/eller mengden skyllevann har økt. | • Produktet øker mengden skyllevann når det er behov for god skylling og legger til et ekstra skylletrinn etter behov. |
| | Det har dannet seg mye skum, og det automatiske systemet for absorbering av skum har blitt aktivert på grunn av bruk av for mye vaskemiddel. | • Bruk anbefalte mengder vaskemiddel. |

| Problem | Årsak | Løsning |
|---|---|---|
| Programtiden teller ikke ned. (På modeller med display) (*) | Timeren kan stoppe under vanninntak. | • Timerindikatoren vil ikke telle ned før produktet har tatt inn en tilstrekkelig vannmengde. Produktet vil vente til det er en tilstrekkelig mengde vann for å unngå dårlig vaskeresultat pga. manglende vann. Timerindikatoren vil gjenoppta nedtellingen etter dette. |
| | Timeren kan stoppe under oppvarmingstrinnet. | • Timerindikatoren vil ikke telle ned før produktet når den valgte temperaturen. |
| | Timeren kan stoppe under sentrifugeringstrinnet. | • Det automatiske deteksjonssystemet for ubalansert tøy kan være aktivert pga. feil fordeling av tøyet. |
| Programtiden teller ikke ned. (*) | Tøyet i maskinen er ujevnt fordelt. | • Det automatiske deteksjonssystemet for ubalansert tøy kan være aktivert pga. feil fordeling av tøyet. |
| Produktet bytter ikke til sentrifugetrinnet. (*) | Tøyet i maskinen er ujevnt fordelt. | • Det automatiske deteksjonssystemet for ubalansert tøy kan være aktivert pga. feil fordeling av tøyet. |
| | Produktet vil ikke sentrifugere hvis vannet ikke er tømt helt ut. | • Kontroller filteret og vannuttaksslangen. |
| | Det har dannet seg mye skum, og det automatiske systemet for absorbering av skum har blitt aktivert på grunn av bruk av for mye vaskemiddel. | • Bruk anbefalte mengder vaskemiddel. |
| Vaskeytelsen er dårlig: Vasken blir grå. (**) | Utilstrekkelig mengde vaskemiddel er brukt over lang tid. | • Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken. |
| | Vaskingen er utført ved lave temperaturer i lang tid. | • Velg egnet temperatur for vasken som skal vaskes. |
| | Utilstrekkelig mengde vaskemiddel brukes med hardt vann. | • Hvis det brukes en utilstrekkelig mengde vaskemiddel med hardt vann, blir skitten sittende igjen på klærne slik at de blir grå over tid. Det er vanskelig å fjerne denne gråheten når den oppstår. Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken. |
| | For mye vaskemiddel brukes. | • Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken. |
| Vaskeytelsen er dårlig: Flekker forsvinner ikke, eller vasken blir ikke hvitere. (**) | Utilstrekkelig mengde vaskemiddel brukes. | • Bruk anbefalt mengde vaskemiddel som passer til vannets hardhet og vasken. |
| | For mye tøy i maskinen. | • Ikke overbelast produktet. Bruk de anbefalte mengdene i "4.3.3 Program- og forbrukstabell". |
| | Feil program og temperatur er valgt. | • Velg egnet program og temperatur for vasken som skal vaskes. |
| | Feil type vaskemiddel brukes. | • Bruk originalt vaskemiddel som passer til produktet. |
| | For mye vaskemiddel brukes. | • Tilsett vaskemiddel i riktig kammer. Ikke bland blekemiddel og vaskemiddel med hverandre. |
| Vaskeytelsen er dårlig: Oljeflekker vises på klesvasken. (**) | Regelmessig trommelrengjøring er ikke utført. | • Rengjør trommelen regelmessig. For denne fremgangsmåten, se «4.4.2 Rengjøre ileggsdøren og trommelen». |
| Vaskeytelsen er dårlig: Klærne lukter vondt. (**) | Lukter og bakterielag dannes på trommelen som en følge av kontinuerlig vask ved lavere temperaturer og/eller med korte programmer. | • La vaskemiddelskuffen og ileggsdøren stå på gløtt etter hver vask. Dermed kan det ikke dannes et fuktig miljø som gjør at bakterier trives på innsiden av maskinen. |
| Fargen på klærne falmer. (**) | For mye tøy ble lagt inn. | • Ikke overbelast produktet. |
| | Vaskemiddelet kan ha blitt fuktig. | • Oppbevar vaskemidler lukket i et fuktfritt miljø, og ikke utsett dem for høye temperaturer. |
| | En høyere temperatur er valgt. | • Velg riktig program og temperatur etter type og skittenhetsnivå på vasken. |
| Maskinen skyller ikke godt nok. | Mengden, merket og oppbevaringsforholdene for vaskemiddelet som brukes er ikke riktig. | • Bruk et vaskemiddel som passer til vaskemaskinen og tøyet. Oppbevar vaskemidler lukket i et fuktfritt miljø, og ikke utsett dem for høye temperaturer. |
| | Vaskemiddelet ble tilsatt i feil rom. | • Tilsett vaskemiddel og tøymykner i riktig kammer. |
| | Pumpefilteret er tilstoppet. | • Kontroller filteret. |
| | Vannuttaksslangen er bøyd. | • Kontroller vannuttaksslangen. |

| Problem | Årsak | Løsning |
|---|---|---|
| Vasken blir stiv etter vask. (**) | Utilstrekkelig mengde vaskemiddel brukes. | • Hvis vannets hardhet er høy, kan bruk av utilstrekkelig mengde vaskemiddel gjøre at vasken blir stiv over tid. Bruk egnet mengde vaskemiddel i henhold til vannets hardhet. |
| | Vaskemiddelet ble tilsatt i feil rom. | • Tilsett vaskemiddel og tøymykner i riktig kammer. |
| | Vaskemiddelet ble blandet med tøymykneren. | • Ikke bland tøymykneren med vaskemiddelet. Vask og rengjør skuffen med varmt vann. |
| Klærne lukter ikke som tøymykneren. (**) | Vaskemiddelet ble tilsatt i feil rom. | • Tilsett vaskemiddel og tøymykner i riktig kammer. |
| | Vaskemiddelet ble blandet med tøymykneren. | • Ikke bland tøymykneren med vaskemiddelet. Vask og rengjør skuffen med varmt vann. |
| | Doseringsnivået for tøymykner er for lavt. | • Øk doseringsnivået for tøymykner med ett nivå. Se "Innstilling av automatisk dosering" |
| Opphoping av rester i vaskemiddelskuffen. (**) | Det ble tilsatt vaskemiddel i en våt skuff. | • Tørk vaskemiddelskuffen før du tilfører vaskemiddel. |
| | Vaskemiddelet har blitt fuktig. | • Oppbevar vaskemidler lukket i et fuktfritt miljø, og ikke utsett dem for høye temperaturer. |
| | Vanntrykket er lavt. | • Kontroller vanntrykket. |
| | Vaskemiddelet i hovedvaskkammeret kan ha blitt vått mens vannet til forvasken ble tatt inn. Hullene på vaskemiddelkammeret er blokkerte. | • Kontroller hullene og rengjør dem hvis de er tilstoppet. |
| | Det er et problem med vaskemiddelskuffens ventiler. | • Ring den autoriserte serviceagenten. |
| | Vaskemiddelet ble blandet med tøymykneren. | • Ikke bland tøymykneren med vaskemiddelet. Vask og rengjør skuffen med varmt vann. |
| | Regelmessig trommelrengjøring er ikke utført. | • Rengjør trommelen regelmessig. For denne fremgangsmåten, se «4.4.2 Rengjøre ileggsdøren og trommelen». |
| For mye skum dannes i produktet. (**) | Feil vaskemiddel brukes i vaskemaskinen. | • Bruk vaskemidler som passer til vaskemaskinen. |
| | For mye vaskemiddel brukes. | • Bare bruk tilstrekkelig mengde vaskemiddel. |
| | Vaskemiddelet er oppbevart under feil forhold. | • Oppbevar vaskemiddel på et lukket og tørt sted. Ikke oppbevar det på svært varme steder. |
| | Noen nettingplagg, som tyll, kan skumme mye på grunn av teksturen. | • Bruk mindre vaskemiddel for denne typen plagg. |
| | Vaskemiddelet ble tilsatt i feil rom. | • Tilsett vaskemiddel i riktig kammer. |
| Skum strømmer over i vaskemiddelskuffen. | For mye vaskemiddel er brukt. | • Bland én spiseskje tøymykner og ½ liter vann, og hell blandingen i hovedvaskkammeret i vaskemiddelskuffen. |
| | | • Tilsett vaskemiddel i produktet som egner seg for de programmene og de maksimale lastene som er indikert i «4.3.3. Program- og forbrukstabell». Når du bruker ekstra kjemikalier (flekkfjernere, blekemidler osv.), må du redusere mengden vaskemiddel. |
| Vasken forblir våt på slutten av programmet. (*) | Det har dannet seg mye skum, og det automatiske systemet for absorbering av skum har blitt aktivert på grunn av bruk av for mye vaskemiddel. | • Bruk anbefalte mengder vaskemiddel. |

**(*) Produktet går ikke til sentrifugeringstrinnet når vasken ikke er jevnt fordelt i trommelen, for å unngå skade på produktet og omgivelsene. Vasken må fordeles jevnt og sentrifugeres på nytt.**

**(**) Regelmessig trommelrengjøring er ikke utført. Rengjør trommelen regelmessig. Se 4.4.2**

**ADVARSEL:** **Hvis du ikke kan løse problemet selv om du følger instruksjonene i denne delen, kontakt forhandleren eller den autoriserte serviceteknikeren. Aldri forsøk på å reparere et defekt produkt selv.**

## NO

**Service:** Kontakt butikken der du kjøpte produktet så de kan henvise deg til lokal service
**Oppgi:** Produkttype, Serienummer, Kjøpsdato, Problembeskrivelse, Navn og adresse, Telefonnummer

## DK

**Service:** Kontakt butikken hvor købet blev foretaget
og få info om service kontakt
**Nødvendig information:** Model navn, Serienummer (står på typeskiltet), Kjøpsdato, Beskrivelse af problemet, Navn og adresse, Telefonnummer

## FI

**Huolto:** Ota yhteyttä myymälään, josta ostit tuotteen, niin saat lisätietoja lähimmästä huoltoliikkeestä
**Tarvittavat tiedot:** Mallinumero, Sarjanumero, Ostopäivä, Ongelman kuvaus, Nimi ja osoite, Puhelinnumero

## SE

**Service:** Vi har service i Sverige.
Besök www.cylinda.se
Ring 0771-25 25 00
(endast lokaltaxa)
**Uppge:** Maskintyp, serienummer, inköpsdatum, problembeskrivning, namn och adress, ditt telefonnummer
**Kontakta oss:**
www.cylinda.se

## UK

**Service:** Nationwide service in Sweden
Visit www.cylinda.se
Call 0771-25 25 00
**Declare:** Model code, Serial number, Purchase date, Problem description, Name and address, Phone number
**Contact us:**
www.cylinda.se

Cylinda
år efter år

Elektroskandia Sverige AB, Cylinda, 191 83 Sollentua

Dokumentnummer= 2820528043_NO/ 26-11-19.(15:18)